3.7.2 MoUs

NAME OF THE BHAVANAS Bhasha Bhavana (Institute of Languages, Literature & Culture) Kala Bhavana (Institute of Fine Arts) Palli Samgathana Vibhaga (Institute of Rural Reconstruction) Palli Siksha Bhavana (Institute of Agriculture)

Sangit Bhavana (Institute of Music, Dance & Drama)

Siksha Bhavana (Institute of Science) Vidya Bhavana

(Institute of Humanities & Social Sciences)

3.7.2 **MoUs**

CONTENT LIST

BHASHA-BHAVANA (Institute of Languages, Literature and Culture)			
Yunnan Minzu University, Kunming, China			
Shanghai Library, China			
Yunnan University, Kunming, China			
Army Head Quarters Eastern Command, Kolkata, West-Bengal			
Hanban and Beijing (Peking) University			
ADCC Infocad, Nagpur			
Reitaku University, Japan			
Aoyama Gakuin, Japan			





Memorandum of Understanding Between Yunnan Minzu University, China and Visva-Bharati University, India

Yunnan Minzu University (hereinafter called YMU) and Visva-Bharati University (hereinafter called VBU) establish hereby a formal understanding of cooperation and friendship which is intended to further academic objectives of each institution and to promote better understanding between the faculty and students of YMU and the faculty and students of VBU. Under this Memorandum of Understanding, the two institutions will proceed to implement the following endeavors and exchanges of materials and personnel.

Areas of Cooperation

Cooperation shall be carried out, subject to availability of funds and approval of the competent authority of YMU and VBU, through such activities or programmes as:

Exchange of faculty members

- 1.1 Both two institutions will accept 1-2 faculty members once a year for at most 30 days to the opposite institution. Each side can provide the faculty members with accommodation if they have related program. If not, the faculty members should manage the accommodation themselves. The faculty member will manage the air tickets and food themselves. During the faculty members stay in other university, they can have lectures and workshops and Chinese corner or Bengali corner, or Hindi corner for free.
- 1.2 YMU can invite Bengali teachers and Hindi teachers from VBU to be foreign teachers cum researchers. They will stay at YMU for one/ two semesters at least. VBU will provide the CV of the teachers beforehand. YMU will provide free

hospitality(lodging and fooding) and other benefits as per the rule of YMU.

1.3 If VBU needs Chinese teachers to teach Chinese in VBU , YMU will apply for Chinese teachers or volunteers(who have master's degree) with the NOCFL on behalf of VBU. They will stay at VBU for 3-4 months. VBU will provide free accommodation.

1.4 VBU can invite Taiji teachers from YMU to be foreign teachers cum researchers.YMU will provide the CV of the teachers beforehand. VBU will provide free accommodation and other benefits as per the rule of VBU.

2. Exchange of students

VBU will accept the students of Bengali major students or Hindi major students from YMU for one year to study in VBU . The students from YMU will pay for the fees for the credits, the travel, accommodation and food. Both sides should agree with the teaching curriculum before the arrival of the students.

- 3. Joint research activities
- 4. Participation in seminars and academic meetings
- 5. Exchange of academic materials and other information
- 6. Special short-term academic programmes
- 7. Exchange of Administrative Managers/Coordinators
- 8. Joint cultural Programmes

The terms of such mutual cooperation and necessary budget for each specific programme and activity that is implemented under the terms of this MoU shall be mutually discussed and agreed upon in writing by both parties prior to the initiation of the particular programme or activity and the terms of such programme shall be negotiated on an annual basis.

Scope of the Cooperation

The areas of cooperation include, subject to mutual consent, any Programme offered at either university as felt desirable and feasible on either side and that both sides feel can contribute to fostering and development of cooperative relationships between the two universities.

The assistance to be provided by each of the contracting parties will be teaching, research, exchange of faculty and students, and staff development, etc. as deemed beneficial by the two institutions.

The cooperation will be focused on the following fields of study initially;

1. The teaching of Hindi or Bengali to the Chinese students, such as languages and

literature.

- 2. The teaching of Chinese to Indian students.
- 3. The study of Indian and Chinese cultures.
- 4. The teaching of Taiji to Indian students.

It is implied that the two institutions will subscribe to the principle of equal opportunities and will not discriminate on the basis of race, sex, age, ethnicity, religion or national origin. Both the institutions shall abide by these principles in the administration of this agreement and neither institution shall impose criteria for exchange of scholars or students which would violate the principles of non discrimination.

The Memorandum of Understanding (MoU) shall remain in force for a period of three years from the date it is signed by the appropriate officials of the two universities. It may further be extended or amended with the written agreement of both parties. This MoU may be terminated by either party subject to the delivery of six months advance notice, in writing.

Both parties will take care of medical / accidental insurances as applicable of their own members.

No damages can be claimed by either of the party for non-fulfilment of conditions of memorandum of understanding.

Both parties understand that all financial arrangements will have to be negotiated and will depend on the availability of funds.

Prof Li Birgze

Yunnan Minzu University

Dated: 31/12-2010

Registrar

कुलसचिव (कार्यवाहक) विश्वभारती Registrar (Acting) Visva-Bharati

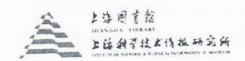
Visva-Bharati University

Amit Hazac

Dated: 31 /12/ 2016

MEMORANDUM OF AGREEMENT BETWEEN SHANGHAI LIBRARY AND CHEENA BHAVANA LIBRARY, VISVA BHARATI

2016 ~ 2019





This Memorandum of Agreement (hereafter referred to as the MOA) seeks to promote the mutual understanding and cooperation between the Shanghai Library and Cheena Bhavana Library, Visva Bharati, and both parties agree on the following terms:

1. Principle of Cooperation

In the spirit of friendship, equality, mutual benefit and development, both parties agree to carry out cooperation and exchange as follows:

2. Scope of Cooperation

1) Book Donation - 'Window of Shanghai'

- a) In the first year of the MOA, the Shanghai Library will deliver 500 copies of books selected from the "Window of Shanghai" booklist by the staff of Cheena Bhavana Library, Visva Bharati as the initial 'Window of Shanghai' donation, which will become the property of Cheena Bhavana Library, Visva Bharati. From the second year, a further donation of 100 books per year selected from the "Window of Shanghai" booklist by the staff of Cheena Bhavana Library, Visva Bharati will be delivered by the Shanghai Library as supplement to the 'Window of Shanghai' collection.
- b) The Shanghai Library will be responsible for the expenses of the procurement, packing, delivery and/or tariff duties that may be charged.
- c) The 'Window of Shanghai' Collection will be housed and displayed in/on separate stack within Cheena Bhavana Library, Visva Bharati where it will be prominently labelled and easily identifiable.
- d) Appropriate signage will be designed by Cheena Bhavana

- Library, Visva Bharati to promote the 'Window of Shanghai' Collection.
- e) A bookplate will be inserted into each book, and/or mark the book as belonging to the 'Window of Shanghai' in the catalogue record to acknowledge the donation.
- f) Cheena Bhavana Library, Visva Bharati will also organise exhibitions, media coverage, events or other means to expand the awareness of the 'Window of Shanghai' Collection among the local public.
- g) The resources will be available for browsing and/or lending at no charge to all Cheena Bhavana Library, Visva Bharati patrons upon presentation of their Cheena Bhavana Library, Visva Bharati membership cards.
- h) Collection items will not be dispersed throughout other collections or branch libraries in Central Library and other sectional libraries of Visva Bharati Library Network although customers from branch libraries may borrow items from the Collection. After such items are returned they will be shelved back on their designated shelves in the location of Cheena Bhavana Library, Visva Bharati.
- i) All items in the 'Window of Shanghai' Collection will be fully catalogued to international standards and accessible on the online catalogue of Visva Bharati Library Network. The Shanghai Library will offer the bibliographic records of the donated books to Cheena Bhavana Library, Visva Bharati if required.
- j) The Collection will be subject to normal collection management practices of Cheena Bhavana Library, Visva Bharati in terms of issuing, extended loans, processing, mending and de-selection.
- k) Final responsibility for the collection remains with Cheena Bhavana Library, Visva Bharati whose Collection Development

Team will manage it. The Collection Development Librarian / in-charge, Cheena Bhavana Library will assume responsibility for any liaison with a representative of the Shanghai Library regarding the content of the 'Window of Shanghai' Collection.

 Cheena Bhavana Library, Visva Bharati will supply the Shanghai Library with collection usage statistics; and will answer the regular questionnaire survey raised by the Shanghai Library if required.

2) Exchange of Library Resources

- a) Along with the 'Window of Shanghai' donation program, both parties could regularly exchange their library resources. Resources for exchange could be duplicates withdrawn from the library's holding, or the latest publications.
- b) The providing party shall be responsible for the expenses of the procurement, packing, delivery and/or tariff duties that may be charged.

3) Exchange and Cooperation

- a) Both parties agree to develop exchange and cooperation projects on library management, digital library, bibliography and database compilation, inter-library loans, reference consultation, preservation and restoration of library materials, web-based services and other projects as agreed. Any reports or research outcomes will be presented in writing to each organization at the conclusion of the project.
- b) Both parties could jointly hold exhibitions in accordance with the individual and specific requirements of each party. The duration of the exhibition will be established by consultation. Details regarding any exhibition, including expenses will be negotiated and agreed to by both parties prior to

implementation.

4) Publicity and Sponsorship

Both parties will seek the agreement of the other party for any publicity and/or sponsorship arrangements that either party may wish to seek in respect to any aspect of the MOA, including the book donation, exchange of library resources, staff exchange and other exchange and cooperation projects.

3. Language and Validity

- 1) The MOA shall take effect from the date of its execution by the duly authorized representatives of the parties and shall remain valid until 03/November/2019.
- 2) If neither cooperative party informs the other party of its intention to terminate the MOA within six months before the expiry, this MOA shall be automatically extended for another 03 Years (2022/11).
- 3) The MOA shall be written in English and Chinese and each party shall hold one copy of each version, both/all texts being of equal authenticity. In the event of any discrepancy, the English version shall prevail.

Shanghai Library

1555 Huai Hai Zhong Lu, 200031, Shanghai, The People's Republic of China

Representative



Cheena Bhavana Library, Visva Bharati

Registrar, Visva Bharati. Santiniketan - 731235, Birbhum, West Bengal, India

Representative

Anit lemmer Hogges

(Signature)





MEMORADUM OF UNDERSTANDING BETWEEN VISVA-BHARATI UNIVERSITY SANTINIKETAN, BIRBHUM, WEST-BENGAL, INDIA AND



YUNNAN UNIVERSITY, KUNMING, YUNNAN, CHINA

In accordance with a mutual desire to promote joint interests, Visva-Bharati University and Yunnan University have agreed to enter into the following agreement of mutual co-operation.

Both Visva-Bharati University and Yunnan University will encourage contact and cooperation between their own faculty members, departments and other affiliated institutes and programs. This agreement shall enable the two universities to enter into working relationships with each another, subject to the following provisions:

Article 1 Visva-Bharati University shall enter into co-operative arrangements with Yunnan University in fields of research, teaching and collaboration to be agreed upon. Activities would include but not be restricted to:

- 1.1 Joint research activities developed through the research linkages of individual professors;
- 1.2 Exchange of faculty members, graduate students and undergraduate students for research and study;
- 1.3 Exchange of information in fields of interest to both the two universities;
- 1.4 Development of professional and continuing education courses and programs to benefit students and faculty in two universities;
- 1.5 Exchange of scholars for lectures, talks, conferences, colloquia, symposia and sharing experiences.

Article 2 The conduct of joint activities, the conditions for utilizing the results achieved, and arrangements for specific visits and exchanges as well as other forms of co-operation will be negotiated for each specific case.

Article 3 The two universities agree that all financial arrangements will have to be negotiated and will depend on the availability of funds.

Article 4 Where practical, the two universities will endeavour to involve its partner institution in its international activities on a preferred basis.

Article 5 It is understood that the two universities subscribe to the principle of equal opportunity and do not discriminate on the basis of race, sex, age, ethnicity, religion, or national origin. Both universities shall abide by these principles in the administration of this agreement and neither institution shall impose criteria for exchange of scholars or students which would violate

principles of non-discrimination.

Article 6 Each university will support their counterpart to construct People to People Communication Study Center in each university.

Article 7 This agreement will be effective for a period of Five (5) years from the date hereof which may be extended by the mutual consent of the two institutions.

Article 8 Given that this agreement represents a totally voluntary endeavor by both parties, it may be amended by the mutual agreement of both parties or it may be terminated by either upon prior notification in writing to the other party of not less than twelve (12) months. Any termination of this agreement must take into account existing faculty or students' endeavors.

Article 9 IN WITNESS WHEREOF, the agreement is signed in Kolkata, on the _____ of September but in case of any divergence in interpretation, the English text shall prevail.

Visva-Bharati University

Prof. Amit Kumar Hazra Registrar, Visva-Bharati Yunnan University

Professor Lin Wenxun President of Yunnan University





中国云南大学与印度国际大学合作备忘录

为了推进双方共同利益,云南大学和国际大学同意签署以下合作协议。

云南大学和国际大学鼓励两校之间的院系及其它附属机构的项目合作和交 流。两校将按协议以下条款规定,确保双方的合作关系:

第一条 国际大学与云南大学就研究、教学和相关合作领域进行合作。活动 将包括,但不局限于:

- 1.1 通过教授之间的科研联系开展合作研究活动;
- 1.2 教师和本科生/研究生开展研究和学习交流;
- 1.3 在双方共同感兴趣的领域交换信息;
- 1.4 开展专业及继续教育的课程和项目,使得双方的师生受益;
- 1.5 双方学者在讲座、谈话、会议、座谈会、研讨会等方面交流经验;

第二条 双方开展任何共同的活动、利用项目成果、安排特定的访问交流 或开展其他形式的合作需根据具体情况进行商讨。

第三条 双方同意对所有项目资金的使用进行商讨并依靠有效基金。

第四条 双方在合适的时候将优先邀请对方参与其在国际领域的相关活动。

第五条 双方遵守人人机会平等的原则,不分种族、性别、年龄、民族、地区或者国家。双方应在此原则基础上来执行该协议,对学者和学生的交换标准,任何一方不得违背非歧视原则。

第六条 双方支持在对方学校设国际大学-云南大学印中人文交流中心和 云南大学-国际大学中印人文交流中心。

第七条 该协议自签署之日起生效,有效期为5年,经双方同意,该协议期限可延长。

第八条 由于该协议代表了双方自愿的原则,因而协议的修改需要经过双方的同意,协议的终止需要由任一方提前 12 个月书面通知另一方。在终止该协议前,需要考虑到有关师生所付出的努力。

第九条 本协定于二零一七年九月 日在加尔各答签订,一式两份, 每份都用中文和英文两种文字写成,两种文字具有同等效力。在对文本的解释发 生分歧时,应以英文文本为准。

云南大学

林文勋 校长

国际大学

919m

Amit Kumar Hazra 教务长

HQ 17 Corps PIN 908517 C/o 99 APO

N Mar 2017

HQ 59 Inf Div (Edn) PIN- 908459 c/o 99 APO

MoU BETWEEN HQ EASTERN COMD AND VISVA-BHARATI UNIVERSITY, SANTINIKETAN: FWD OF

- Ref HQ Eastern comd letter No 111080/35/1/Edn dt 07 Mar 2017 (copy att).
- 2. Chinese language course of Basic Survival Level and Adv Level will be conducted at Eastern Comd Chinese Language School, Panagarh. From the year 2017-19 Visva Bharati University, Santiniketan (VBUS) will provide Civilian Chinese Language instr for the conduct of Course. An MoU to that effect has been signed between HQ Eastern Comd and VBUS on 13 Feb 2017 at HQ Eastern Comd.
- 3. Original copy of the subject MoU is enclosed herewith. You are requested to fwd ibid copy to VBUS and confirm to this HQ accordingly.

(Prayog Subba)

Col

Offg Col GS (Ean)

For COS

Encls As above.

Copy to

c/o 99 APO

HQ Eastern Comd PIN: 908542

for info pl.

The MOU has been issued with concurrence of IFA HQ Eastern (rA/13/8/Hiring of Civil Chinese Language Instructors/ Visva-Bharati/ECCL/Pa Aug 2016 and approved by CFA, GOC-in-C, Eastern Command vide Note 09 of Fi dated 09 Sep 2016.

For and on behalf of :-30.

Visva-Bharati University, Santiniketan, Kolkata - 35

HQ Eastern Command

Signature

Name:

Prof Amit Hazra

Designation: Registrar

Dated:

13 Feb 2017

Signature

Name:

Brig Prabir I

Designation: BGS (Trg)

Dated:

13 Feb 2

Witnesses

Name:

Mr Avijit Banerjee

Designation: Prof and HOD

Dated:

13 Feb 2017

Witnesses

Signature

Name:

JS Chauhan

Designation: Col GS (Edn)

Dated:

13 Feb 2017

Jaerfifi Submata 19/02/

MoU No: 111080/35/1/Edn

Highatuse / LTI Allester By Me on Identification

Sourts Bar Asson Gr. Fr Car Toutius Filters Home Ita -100" (14-

MoU between Headquarters Eastern Command and Visva-Bharati, Santiniketan, Kolkata - 35







AGREEMENT BETWEEN HANBAN, PEKING UNIVERSITY OF CHINA AND VISVA-BHARATI UNIVERSITY OF INDIA

Party A: Hanban, China Address: 129 Deshengmen Wai Dajie, Beijing, 100088, China

Party B: Peking University
Address: 5 Yiheyuan Road, Haidian District, Beijing 100081, China

Party C: Visva-Bharati University Address: Santiniketan, Birbhum, West Bengal 731235,India In order to strengthen the educational exchange and cooperation between China and India, and support Chinese language teaching in India, Through friendly negotiations, Hanban, Peking University of China and Visva-Bharati University of India reach the agreement on the following articles and items.

Article I Rights and Obligations of Party A

- To appoint a Chinese teaching expert from Party B to work for Party C for one to two months on local Chinese teacher training and teaching of specialized Chinese courses. Party A shall pay the experts on Party A's relevant standards.
- 2. To send two volunteer Chinese teachers to work for Party C with respect to Chinese language teaching for ten to twelve months.
- 3. To provide one research fellowship each year for Chinese teachers of Party C to study in China for one month.
- 4. To provide Party C with four master degree scholarships and four Ph.D degree scholarships each year, and the beneficiaries shall study at Party B under a syllabus negotiated and mutually accepted by Party B and Party C. Each beneficiary needs to sign a contract to guarantee that s/he will work for at least five years on Chinese language teaching in India after graduation.
- 5. To provide five to eight scholarships to students of Party C to study Chinese in China for one semester or one academic year.
- 6. To provide funding for the exchanges between Party B and Party C regulated in this agreement.

Article II Rights and Obligations of Party B

- To select experts under the request and requirement of Party A and Party C and designate them to work for Party C on local Chinese teacher education and teaching of specialized Chinese courses.
- To provide teaching for teachers of Party C during their stay in China and make accommodation arrangements.
- 3. To negotiate master and Ph.D courses with Party C for the scholarship

beneficiaries and provide teaching and training.

Article III Rights and Obligations of Party C

- To organize local Chinese teacher training annually and conduct survey on local Chinese teachers.
- 2. To provide accommodation for experts from Party B and provide assistance with regard to relevant formalities.
- 3. To provide volunteer Chinese teachers with formality assistance, accommodation and medical assurance and cover the costs.
- 4. To select scholarship beneficiaries under certain criteria.
- 5. To negotiate courses with Party B for master and Ph.D scholarship beneficiaries and assist Party A with contract signing with the scholarship beneficiaries.

Article IV Date and Period of Effect

The agreement takes effect on the date of signing and the effect lasts five years.

Article V Applicable Laws and Dispute Resolution

- 1. The interpretation and operation of the agreement abides by the laws of the People's Republic of China.
- 2. Disputes shall be resolved through friendly negotiations between the three parties. Where there exist unsettled disputes, the three parties agree to submit the disputes to China International Economic and Trade Arbitration Commission located in Beijing under the laws of the People's Republic of China.

Article VI Text and Copies of the Agreement

The agreement is written in Chinese and English. Both versions have equal legal force.

The three parties bear one copy for each version.

Party A

Hanban

Representative

Date of Signing:

Party B

Peking University

Representative

Date of Signing:

Party C

Visva-Bharati University

Representative

Date of Signing:
विश्वभारती
Registrar (Acting)
Visva-Bharati



ADMISSION NOTIFICATION

Nationality: India

Dear Mr. BANDYOPADHAYAY,ARGHYA

We are pleased to inform you that you have been admitted as a General Visiting Student at the School of Chinese as a Second Language of Peking University, from September 2018 to January 2019.

According to the notice of the Confucius Institute Headquarters, you are granted a full scholarship in this period of time.

You can apply for the student visa at the Chinese embassy or consulate in your country with this Admission Notification, Visa Application for Study in China (JW202), the original copies of your physical examination record and your blood test reports. Please note that you must register at Peking University on September 7, 2018. If you fail to register within the specified date without the permission of Peking University, you shall be regarded as declining this offer of admission.

Applicant's signature Atomya Bambyo padhayay

Date: 08 Mon 21 Day 2018 Yr

Peking University Date: August 06, 2018

- 1. Please read the above information carefully and sign to confirm your acceptance. Should you have any inquiries, please contact the PKU International Students Division as soon as possible.
- 2. Before entering China, please refer to the Peking University International Student Guide or visit the PKU orientation website for more information (http://www.isd.pku.edu.cn).
- 3. If your period of study is over 6 months, be sure to enter China with X1 visa. For less than 6 months, please apply for X2 visa.
- 4. Please prepare at least 2 copies of passport photo.
- 5. Please go through all the procedures of registration at International Students Division of PKU.



ADMISSION NOTIFICATION

Nationality: India

Dear Ms. PAL, NABANITA

We are pleased to inform you that you have been admitted as a General Visiting Student at the School of Chinese as a Second Language of Peking University, from September 2018 to January 2019.

According to the notice of the Confucius Institute Headquarters, you are granted a full scholarship in this period of time.

You can apply for the student visa at the Chinese embassy or consulate in your country with this Admission Notification, Visa Application for Study in China (JW202), the original copies of your physical examination record and your blood test reports. Please note that you must register at Peking University on September 7, 2018. If you fail to register within the specified date without the permission of Peking University, you shall be regarded as declining this offer of admission.

Applicant's signature Nahanita Pal Date: 08 Mon 21 Day 2018 Yr **Peking University** Date: August 06, 2018

- 1. Please read the above information carefully and sign to confirm your acceptance. Should you have any inquiries, please contact the PKU International Students Division as soon as possible.
- 2. Before entering China, please refer to the Peking University International Student Guide or visit the PKU orientation website for more information (http://www.isd.pku.edu.cn).
- 3. If your period of study is over 6 months, be sure to enter China with X1 visa. For less than 6 months, please apply for X2 visa.
- 4. Please prepare at least 2 copies of passport photo.
- 5. Please go through all the procedures of registration at International Students Division of PKU.



ADMISSION NOTIFICATION

Nationality: India

Dear Ms. KHATOON, NAJMA

We are pleased to inform you that you have been admitted as a General Visiting Student at the School of Chinese as a Second Language of Peking University, from September 2018 to January 2019.

According to the notice of the Confucius Institute Headquarters, you are granted a full scholarship in this period of time.

You can apply for the student visa at the Chinese embassy or consulate in your country with this Admission Notification, Visa Application for Study in China (IW202), the original copies of your physical examination record and your blood test reports. Please note that you must register at Peking University on September 7, 2018. If you fail to register within the specified date without the permission of Peking University, you shall be regarded as declining this offer of admission.

Applicant's signature Norma khatoon.

Date: 08 Mon 20 Day 2018 Yr

Peking University

Date: August 06, 2018

- 1. Please read the above information carefully and sign to confirm your acceptance. Should you have any inquiries, please contact the PKU International Students Division as soon as possible.
- 2. Before entering China, please refer to the Peking University International Student Guide or visit the PKU orientation website for more information (http://www.isd.pku.edu.cn).
- 3. If your period of study is over 6 months, be sure to enter China with X1 visa. For less than 6 months, please apply for X2 visa.
- 4. Please prepare at least 2 copies of passport photo.
- 5. Please go through all the procedures of registration at International Students Division of PKU.



ADMISSION NOTIFICATION

Nationality: India

Dear Ms. DEY, POULAMI

We are pleased to inform you that you have been admitted as a General Visiting Student at the School of Chinese as a Second Language of Peking University, from September 2018 to January 2019.

According to the notice of the Confucius Institute Headquarters, you are granted a full scholarship in this period of time.

You can apply for the student visa at the Chinese embassy or consulate in your country with this *Admission Notification, Visa Application for Study in China (JW202), the original copies of your physical examination record and your blood test reports.* Please note that you must register at Peking University on September 7, 2018. If you fail to register within the specified date without the permission of Peking University, you shall be regarded as declining this offer of admission.

Applicant's signature Poulami Dex Date: 08 Mon 21 Day 2018 Yr

Peking University
Date: August 06, 2018

- 1. Please read the above information carefully and sign to confirm your acceptance. Should you have any inquiries, please contact the PKU International Students Division as soon as possible.
- Before entering China, please refer to the Peking University International Student Guide or visit the PKU
 orientation website for more information (http://www.isd.pkuedu.cn).
- 3. If your period of study is over 6 months, be sure to enter China with X1 visa. For less than 6 months, please apply for X2 visa.
- 4. Please prepare at least 2 copies of passport photo.
- 5. Please go through all the procedures of registration at International Students Division of PKU.



ADMISSION NOTIFICATION

Nationality: India

Dear Ms. HALDER, SRIJITA

We are pleased to inform you that you have been admitted as a General Visiting Student at the School of Chinese as a Second Language of Peking University, from September 2018 to January 2019.

 According to the notice of the Confucius Institute Headquarters, you are granted a full scholarship in this period of time.

You can apply for the student visa at the Chinese embassy or consulate in your country with this Admission Notification, Visa Application for Study in China (JW202), the original copies of your physical examination record and your blood test reports. Please note that you must register at Peking University on September 7, 2018. If you fail to register within the specified date without the permission of Peking University, you shall be regarded as declining this offer of admission.

Applicant's signature Spin La Haldon-Date: 8 Mon 21 Day 2018 Yr

Peking University
Date: August 06, 2018

- 1. Please read the above information carefully and sign to confirm your acceptance. Should you have any inquiries, please contact the PKU International Students Division as soon as possible.
- 2. Before entering China, please refer to the Peking University International Student Guide or visit the PKU orientation website for more information (http://www.isd.pku.edu.cn.).
- 3. If your period of study is over 6 months, be sure to enter China with X1 visa. For less than 6 months, please apply for X2 visa.
- 4. Please prepare at least 2 copies of passport photo.
- 5. Please go through all the procedures of registration at International Students Division of PKU.



ADMISSION NOTIFICATION

Nationality: India

We are pleased to inform you that you have been admitted as a General Visiting Student at the School of Dear Ms. SHAW, SUSHMITA Chinese as a Second Language of Peking University, from September 2018 to January 2019.

According to the notice of the Confucius Institute Headquarters, you are granted a full scholarship in this period of time.

You can apply for the student visa at the Chinese embassy or consulate in your country with this Admission Notification, Visa Application for Study in China (JW202), the original copies of your physical examination record and your blood test reports. Please note that you must register at Peking University on September 7, 2018. If you fail to register within the specified date without the permission of Peking University, you shall be regarded as declining this offer of admission.

Applicant's signature Sushmita Show Date: 08 Mon 20 Day 2018 Yr

Peking University Date: August 06, 2018

- 1. Please read the above information carefully and sign to confirm your acceptance. Should you have any inquiries, Notes: please contact the PKU International Students Division as soon as possible.
- 2. Before entering China, please refer to the Peking University International Student Guide or visit the PKU orientation website for more information (http://www.isd.pku.edu.cn).
- 3. If your period of study is over 6 months, be sure to enter China with X1 visa. For less than 6 months, please apply for X2 visa.
- 4. Please prepare at least 2 copies of passport photo.
- 5. Please go through all the procedures of registration at International Students Division of PKU.



ADMISSION NOTIFICATION

Nationality: India

Dear Ms. CHITRAKAR, TANIYA

We are pleased to inform you that you have been admitted as a General Visiting Student at the School of Chinese as a Second Language of Peking University, from September 2018 to January 2019.

According to the notice of the Confucius Institute Headquarters, you are granted a full scholarship in this period of time.

You can apply for the student visa at the Chinese embassy or consulate in your country with this Admission Notification, Visa Application for Study in China (TW202), the original copies of your physical examination record and your blood test reports. Please note that you must register at Peking University on September 7, 2018. If you fail to register within the specified date without the permission of Peking University, you shall be regarded as declining this offer of admission.

Applicant's signature Taniya Chitrakan

Date: 08 Mon 20 Day 2018 Yr

Peking University

Date: August 06, 2018

- 1. Please read the above information carefully and sign to confirm your acceptance. Should you have any inquiries, please contact the PKU International Students Division as soon as possible.
- 2. Before entering China, please refer to the **Peking University International Student Guide** or visit the PKU orientation website for more information (http://www.isd.pku.edu.cn).
- 3. If your period of study is over 6 months, be sure to enter China with X1 visa. For less than 6 months, please apply for X2 visa.
- 4. Please prepare at least 2 copies of passport photo.
- 5. Please go through all the procedures of registration at International Students Division of PKU.



ADMISSION NOTIFICATION

Nationality: India

Dear Ms. RUDRA, ADRIJA

We are pleased to inform you that you have been admitted as a General Visiting Student at the School of Chinese as a Second Language of Peking University, from September 2019 to January 2020.

According to the notice of the Confucius Institute Headquarters, you are granted a full scholarship in this period of time.

You can apply for the student visa at the Chinese embassy or consulate in your country with this Admission Notification, Visa Application for Study in China (JW202), the original copies of your physical examination record and your blood test reports. Please note that you must register at Peking University on August 30, 2019. If you fail to register within the specified date without the permission of Peking University, you shall be regarded as declining this offer of admission.

Applicant's signature	Peking University
Date:MonDayYr	Date: June 25, 2019

- Please read the above information carefully and sign to confirm your acceptance. Should you have any inquiries,
 please contact the PKU International Students Division as soon as possible.
- Before entering China, please refer to the Peking University International Student Guide or visit the PKU
 orientation website for more information (http://www.isd.pku.edu.cn).
- If your period of study is over 6 months, be sure to enter China with X1 visa. For less than 6 months, please apply
 for X2 visa.
- 4. Please prepare at least 2 copies of passport photo.
- 5. Please go through all the procedures of registration at International Students Division of PKU

आचार्य श्री नरेंद्र मोदी

ACHARYA (CHANCELLOR) SHRI NARENDRA MODI

उपाचार्य प्रोफेसर विद्युत चक्रवर्ती

UPACHARYA (VICE-CHANCELLOR) PROF. BIDYUT CHAKRABARTY

विश्वभारती

VISVA-BHARATI

(Established by the Parliament of India under Visva-Bharati Act XXIX of 1951 Vide Notification No.: 40-5/50 G.3 Dt. 14 May, 1951)

संस्थापक

रवीन्द्रनाथ ठाकुर

FOUNDED BY RABINDRANATH TAGORE



शांतिनिकेतन - 731235 SANTINIKETAN - 731235 जि.बीरभूम, पश्चिम बंगाल, भारत DIST. BIRBHUM, WEST BENGAL, INDIA फोन Tel: +91-3463-262 451/261 531 फैक्स Fax: +91-3463-262 672 ई-मेल E-mail : visva-bharati@visva-bharati.ac.in Website: www.visva-bharati.ac.in

To Whom It May Concern

दिनांका/Date.

/No.

I do hereby recommend the following candidates who are presently pursuing their Chinese Language Course in the Department of Chinese Language & Culture (Cheena Bhavana) Visva-Bharati, for the Confucius Institute Scholarship (CIS) as per the agreement between Visva-Bharati University, Peking University and HANBAN. I am confident that if the following candidates get a chance to study in China, then they will fully utilize this opportunity and excel in future. I wish them all the best. I thus recommend the candidates to study at Beijing University, China for one semester.

(1).Name: AMALENDU ROY

Passport no.: N6623221

(2).Name: GULSANARA

Passport no.: N5276543

(3).Name: ADRIJA RUDRA

Passport no.: P7928461

(4).Name:ASHU SHARMA

Passport no.: R4879502

(5)Name: SREEJA HAZRA

Passport no: R4878196

Prof. Abhijit Sen

Principal/Dean, Bhasha Bhavana

Visva-Bharati University

Santiniketan, Birbhum

West Bengal 731235 India

अध्यक्ष / Principal भाषाभवन / Bhasha-Bhavana विश्वभारती / Visva-Bharati

10.05.2019

ADMISSION NOTIFICATION

Nationality India

DEALME AMALISTA PLA

Change as a second Language of the property of the September 2019 of January 2020

And the soften making at the content of an expensive absolute resource of the expensive and the soften the post of a formal and the content of the content o

Notification, Visa Application for Study in China (JW202), the original copies of your physical examination record and your blood test reports. Phase note that you must register at Peking University on August 30, 2019. If you find a period with a continuous section of the period of

Applican emphasis

Peking University

Date: June 25, 2019

Notes.

- E. Please read the above information carefully and sign to confirm your acceptance. Should you have any inquiries, please contact the PKU (of chairs of Students Division as soon as possible.
- Before entering China: please to fire to the Peking University International Student Guide or visit the PKU orientation website for more information chitp., www.isd.pku.edu.co.).
- If your period of study is over 6 months, be sure to enter China with X1 visa. For less than 6 months please apply
 for X2 visa.
- 1. Please propage at least 2 copies of passport photo
- Please go through all the procedures of registration at International Students Division of PKU.



ADMISSION NOTIFICATION

Nationality: India

We are pleased to inform you that you have been admitted as a General Visiting Student at the School of Dear Mr. SHARMA, ASHU Chinese as a Second Language of Peking University, from September 2019 to January 2020.

According to the notice of the Confucius Institute Headquarters, you are granted a full scholarship in this period of time.

You can apply for the student visa at the Chinese embassy or consulate in your country with this Admission Notification, Visa Application for Study in China (JW202), the original copies of your physical examination record and your blood test reports. Please note that you must register at Peking University on August 30, 2019. If you fail to register within the specified date without the permission of Peking University, you shall be regarded as declining this offer of admission.

	Peking University
Applicant's signature Ashu Sharma	Date: June 25, 2019
Date:MonDayYr	

- 1. Please read the above information carefully and sign to confirm your acceptance. Should you have any inquiries, Notes: please contact the PKU International Students Division as soon as possible.
- 2. Before entering China, please refer to the Peking University International Student Guide or visit the PKU orientation website for more information (http://www.isd.pku.edu.cn).
- 3. If your period of study is over 6 months, be sure to enter China with X1 visa. For less than 6 months, please apply for X2 visa.
- Please prepare at least 2 copies of passport photo.
- 5. Please go through all the procedures of registration at International Students Division of PKU.



ADMISSION NOTIFICATION

Nationality: India

Dear Ms. GULSANARA

We are pleased to inform you that you have been admitted as a General Visiting Student at the School of Chinese as a Second Language of Peking University, from September 2019 to January 2020.

According to the notice of the Confucius Institute Headquarters, you are granted a full scholarship in this period of time.

You can apply for the student visa at the Chinese embassy or consulate in your country with this Admission Notification, Visa Application for Study in China (JW202), the original copies of your physical examination record and your blood test reports. Please note that you must register at Peking University on August 30, 2019. If you fail to register within the specified date without the permission of Peking University, you shall be regarded as declining this offer of admission.

Applican	t's signature_	. 1 6	ALCOHOLD BY	Dalai III .
Date:	Mon	D	Peking University	
		Day	ayYr	Date: June 25, 201

- 1. Please read the above information carefully and sign to confirm your acceptance. Should you have any inquiries, please contact the PKU International Students Division as soon as possible.
- 2. Before entering China, please refer to the **Peking University International Student Guide** or visit the PKU orientation website for more information (http://www.isd.pku.edu.cn).
- 3. If your period of study is over 6 months, be sure to enter China with X1 visa. For less than 6 months, please apply for X2 visa.
- 4. Please prepare at least 2 copies of passport photo.
- 5. Please go through all the procedures of registration at International Students Division of PKU.



ADMISSION NOTIFICATION

Nationality: India

Dear Ms. HAZRA, SREEJA

We are pleased to inform you that you have been admitted as a General Visiting Student at the School of Chinese as a Second Language of Peking University, from September 2019 to January 2020.

According to the notice of the Confucius Institute Headquarters, you are granted a full scholarship in this period of time.

You can apply for the student visa at the Chinese embassy or consulate in your country with this *Admission Notification, Visa Application for Study in China (JW202), the original copies of your physical examination record and your blood test reports.* Please note that you must register at Peking University on August 30, 2019. If you fail to register within the specified date without the permission of Peking University, you shall be regarded as declining this offer of admission.

Applicant's signature			Peking University	
Date:	Mon	Day	Yr	Date: June 25, 2019

Notes:

- 1. Please read the above information carefully and sign to confirm your acceptance. Should you have any inquiries, please contact the PKU International Students Division as soon as possible.
- 2. Before entering China, please refer to the Peking University International Student Guide or visit the PKU orientation website for more information (http://www.isd.pku.edu.cn).
- 3. If your period of study is over 6 months, be sure to enter China with X1 visa. For less than 6 months, please apply for X2 visa.
- 4. Please prepare at least 2 copies of passport photo.
- 5. Please go through all the procedures of registration at International Students Division of PKU.

BACK TO MAIN PAGE



CIN No. L72300MH1998PLC114790 Registered office 10/5, IT Park, Nagpur - 440022 M.S, India Ph: +91 712 2249033/358/930, Fax: +91 712 2249605 info@adccinfocad.com I www.adccinfocad.com



Ref: ADCC/Tender/16-17/Acc/11

Date: - 19th May , 2016

To, The Registrar Visva Bharati University Shantiniketan, Bolpur West Bengal - 731235

Subject: Regarding the release of advance payment in respect of Work Order . Ref: WO: CEFL-ORD/GIS-Based Survey System/2015-16/93 Dated: 2803.2016

Dear Sir,

This communication is with reference to Work order from Visva Bharati University for the project GIS BASED SURVEY SYSTEM DEVELOPMENT, DATABASE CREATION, AND MAPPING LANGUAGES AND CULTURE OF SMALL TRIBES AND GROUPS PLUS TRAINING OF SURVEY PERSONNEL & SYSTEM MAINTENANCE for Center for Endangered languages.

Accordingly, we herewith submit the Advance Bank Guarantee No:49570IGL0028416 Dt16-05-2016, Performance Bank Guarantee No:49570IGL0028816 Dt16-05-2016, Signed MoU agreement copy, Cancelled Cheque cancelled cheque for bank details and Acknowledgment of work Order.

We do hereby request you to kindly release of advance payment of Rs 27,53,943 i.,e 30% of Project cost this is as per agreed terms and conditions of the above mentioned work order.

Please feel free to revert in case of any queries/clarification on any points.

Best regards,

Chief Financial Officer

CA Dinesh Kumar Singh **ADCC Infocad Limited**

Presence in Overseas: Lusaka (Zambia) | Nairobi (Kenya) | Mexico City (Mexico)





















পশ্চিমবঙ্গ पश्चिम बंगाल WEST BENGAL

V 193158

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN VISVA-BHARATI (UNIVERSITY), SANTINIKETAN AND ADCC INFOCAD LIMITED, NAGPUR

FOR

CFEL Project's "GIS-BASED SURVEY SYSTEM DEVELOPMENT,
DATABASE CREATION, AND MAPPING LANGUAGES AND CULTURE
OF SMALL TRIBES AND GROUPS PLUS TRAINING OF SURVEY
PERSONNEL AND SYSTEM MAINTENANCE"

1. The Background

(A) This Memorandum of Understanding (MoU) is entered into on <u>28th day of (28.03.2016) March 2016</u> (Effective Date) by and between Visva-Bharati University, Santiniketan, District Birbhum (West Bengal, India) PIN -731 235, administering the "Centre for Endangered Languages"(CFEL) Project of the University Grants Commission (Hereinafter Referred As "CFEL Project"),

and

ADCC Infocad Limited, Nagpur a Company incorporated under the Companies Act, 1956, having its registered office at 10/5, IT Park, Nagpur-440 022(Maharashtra, India) (hereinafter referred to as "ADCC").

Managing Directonairman CFEL Visva-Bharati Udayanarayanafngl

Wayswarsynghing . frighten

CFEL isva-Bharati Santiniketan

Chairman CFEL Visva-Bharati Santiniketan yet. The risk business are bloom continue; not in the second of the property of the second of the se Satisfaction (States) in (Need Cates), Indian action (States) and Cates and Albandered Artificial and Cates Commission (States Commission)

- (B) The two sides together would be referred to as "Both parties". Visva-Bharati in this document will be referred to as "the University". The sanctioning authority of the CFEL Project will be called the University Grants Commission, or the "UGC".
- (C) The "Research Clusters"under the UGC's CFEL Project will include the following agencies:

[I] CENTRAL UNIVERSITY OF KARNATAKA, Gulbarga; 2nd Floor, Karya

Soudha, Gulbarga 585106 [Karnataka] [II] CENTRAL UNIVERSITY OF KERALA, Kasargod; BKM Towers, Nayanmar Moola, Vidyanagar P.O.; Kasargod 671123 [Kerala]

[III] INDIRA GANDHI NATIONAL TRIBAL UNIVERSITY, Amarakantak

(Madhya Pradesh) 484886 [IV] GURU GHASIDAS UNIVERSITY, CHATTISGARH, Main Campus, Koni,

Bilaspur, Chattisgarh 495009 [V] CENTRAL UNIVERSITY OF JHARKHAND, Ratu-Lohardaga Road [Kanke

Road], Brambe, Ranchi, 601, Maru Tower, Jharkhand 834008 [VI] TEZPUR UNIVERSITY, Tezpur, Dist. Sonitpur, P.B. No 72, Napaam,

Tezpur 784 028[Assam]

[VII] RAJIV GANDHI UNIVERSITY, ITANAGAR; Rono Hills, P.O. Daimukh, Itanagar, Arunachal Pradesh 791112

[VIII] SIKKIM UNIVERSITY, 6th Mile, Samdur, P.O. Tadong, Gangtok, Sikkim

[IX] VISVA-BHARATI, Satiniketan, (Dt Birbhum), West Bengal 731235

(D) The scope of the MoU, the roles and responsibilities of the parties of the MoU are given below. The MoU is being entered into by the two parties as above (namely, CFEL and ADCC) to implement the Work Order of Visva-Bharati, Santiniketan to the ADCC, Nagpur to implement the tasks as specified hereinunder Section 3.

2. Objective of MoU

The objective of this MoU is to outline the arrangement between ADCC and CFEL in which ADCC shall be responsible to carry out the tasks under CFEL Project with respect to "GIS-Based Survey Syetem Development, Database Creation, and Mapping Languages and Culture of Small Tribes and Groups Plus Training of Survey Personnel and System Maintenance"in line with inputs and guidance from CFEL Project Authorities.

3. Tasks and Sub-Tasks under the Project

3.0. The general outline of the tasks under the CFEL Project had been given in its title of the Notice Inviting Tender document, i.e. "GIS-Based Survey Syetem Development, Database Creation, and Mapping Languages and Culture of Small

INFOCAD LIMITED Managing Director dayanarayana

CFEL Visva-Bharati

artanarayanax

Tribes and Groups Plus Training of Survey Personnel and System Maintenance." The details of this broad task are as follows:

- 3.1 SOFTWARE CHOICE AND CUSTOMIZATION, CREATION OF ENVIRONMENT, AND SYSTEM DEVELOPMENT (Three Years)
 - Setting up a designated server at the University (to be obtained by the CFEL to be installed in the University where the specification of the server will be decided as per the agreed upon methodology or software) and linking up and syncing with the server space for CFEL Project at ADCC's site
 - Detailed mapping of tribal languages and Mother-tongues of India, state wise as per Census 2001 data – ensuring that they would have the structure to facilitate up gradation as per the later Census data on languages.
 - 3. Mapping of tribal languages and Mother-tongues of India, district wise as per Census 2001(Five states in the first year District wise mapping for West Bengal to be done on a priority for Visva –Bharati where other states are to be decided by the partner CFELs from the Research Cluster)
 - Up-gradation of 1 & 2 if Census of India releases data of Census 2011 in next three years
 - Designing correlatable (correlation with socio-economic data) database with GIS Interface after interaction with Visva-Bharati
 - 6. Deploying the database at server end (initially at ADCC's space and later at Visva-Bharati's newly acquired and installed server) and also at the Cloud Server which may be hired by Visva-Bharati to be mirror imaged at the ADCC's site, all of which need to be appropriately secured sites.
 - 7. Preparing village level language atlas for five states (cost for each additional state beyond five is negotiable) after the ground level survey and identification of states is conducted by the Research Clusters (as under 1c) set up by the UGC
 - 8. Development of customized application for getting information from the villages in these states (actual survey to be done by the members of research clusters under Visva-Bharati CFEL's direction)
 - 9. Developing web server based linguistic landscaping system on any webbased GIS platform to receive information from remote locations
 - 10. Developing a geo-referenced map of each district of the focused states (total approximately 105) to capture the location sent by the enumerators from different universities in the Research Clusters
 - 11. Developing web interfaces for transcription of initial data sent through mobile telephony –server system
 - 12. Preparing spatial database of location vis-à-vis language based on the data sent from field
 - 13. Linking the above data with spatial database

For DEC MOCAD LIMPED³
Managing Director

Udeyanarayanasuğl

Chairman CFEL Visva-Bharati

Udayanousysualingt. Am Handen

14. Free Up-gradation of the system and software used during the next three years, and

15. Permission for all nine user universities (not limited number of users) associated with the project to access the web-based system and database through Visva-Bharati portal.

3.1.1. Responsibilities of ADCC:

- A. Software choice and customization, creation of environment, and system development
 - (i) Setting up a server space initially at ADCC site for maintaining database
 - (ii) Ensuring that the Cloud Server space hired by CFEL also has the replica of what is put up at the dedicated site of the ADCC
 - (iii) Developing customized application for a GIS based Survey of endangerment
 - (iv) Develop geo-referenced map of every district
 - (v) Mapping of tribal languages and mother tongues(state wise)
 - (vi) Design a web server based linguistic landscaping system on any appropriate web-based GIS platform to be created for a special CEFL Server
 - (vii) Preparing a Spatial Database for the items collected through Server
 - (viii) Setting permission for all nine user universities associated with the project through Visva-Bharati portal, and implementing security systems for different kind and level of end-users
- 3.1.2. Note: Software development will be undertaken only after the approval of the ADCC's Systems Requirements Specification (SRS) Document by Visva-Bharati (CFEL Project). The SRS will be frozen after the approval. Any modification suggested by the CFEL, thereafter, will be at an additional cost.

 3.1.3. Any deadlines/timelines set for particular task/tasks will depend on
 - 3.1.3. Any deadlines/timelines set for particular task/tasks will depend on the timely receipt of information sought for from the CFEL (and providing the same is the responsibility of CFEL Project), and/or the resources (such as cartographic or Census information) involved in the project to be obtained by the ADCC.
 - 3.2. OTHER SUPPORT TO BE GIVEN BY THE TENDERER/ADCC

For ADCC MFOCAD LIMITED

Authorized Managing Director

Udayanarayanafugl.

Chairman CFEL Visva-Bharati Santiniketan

friffmass

Udayanaayanafuzl

- (i) List of villages (having ST population as per Census 2001/2011 whichever is available) to be visited by the enumerators of Visva-Bharati/ Research Clusters in search of language data in the focused five states, once geo-reference maps are provided by the ADCC
- (ii) Help in identifying possible enumerators and transcribers who are to be trained
- (iii) Procurement of GPRS-enabled telephonic instruments and recording cards for data collection, once the appropriate instruments are identified by the ADCC
- (iv) Training of enumerators in data gathering while training in mobile telephony data capturing and data transference are given bye the ADCC
- (v) Training data transcribers of each state in transcribing village vis-àvis language data
- (vi) Field Training of informants in terms of Manuals developed by the CFEL
- (vii) Training of master trainers as well as Visva-Bharati Technical staff in utilizing the system, the latter of which will be guided by the ADCC staff
- (viii) Identifying jointly by both parties appropriate software vendors to design this special purpose web-portal, and provide feedback to the web-software developers
- (ix) Linking the system with overall portal to be developed by CFEL, Visva-Bharati, or by any other agency for CFEL
- 3.2.1. Note: Training for enumerators, transcribers, informants and supervisors total approximately 230 persons for Visva-Bharati's survey. Schedule and modalities of training will be decided mutually by ADCC and Visva-Bharati (CFEL Project)
- 3.2.2. The training cost mentioned in Commercial bid is for minimum 230 trainees. If the number of trainees increases, the training would be charged extra as per the number of trainees on a pro-rata basis or by a mutual discussion and agreement.

3.3. SERVER END MAINTENANCE SUPPORT [THREE YEARS]

(i) Technical support for software and system maintenance at the Project site as well as at the ADCC Mirror site for 36 months

For ADCC INFOCAD LIMITED

Amillanding Sizector 5

Udayanarayana sujel Chairman

> CFEL Visva-Bharati

3.3.1. Responsibilities of Visva-Bharati (CFEL Project):

- (i) CFEL will <u>procure</u>, <u>install</u> <u>and operationlise</u> all necessary Hardware items at (Annexure–I), all LAN Items at (Annexure–II), and all Software tools at (Annexure–III); including INTERNET Access to field Units/offices involved and any other infrastructure and any other services including water, electricity networking etc. for the smooth completion of the Project.
- (ii) CFEL Project office through its representatives will associate itself to approve the SRS Document on system requirements, within a reasonable time, to facilitate ADCC to take up software development and implementation. CFEL Project office will provide all necessary assistance along with documents and procedures ('business logic') during SRS preparation and also during project implementation.

3.3.2. APPLICATION SOFTWARE DEVELOPMENT RESPONSIBILITIES

Developments of Application Software include the following stages: -

100.		
	Stages	Responsibility
a)	SRS Study	ADCC
b)	Preparation of SRS	ADCC
,	Freezing of SRS	CFEL Project
	Analysis & Design of databases	ADCC
,	Coding	ADCC
f)	Testing	ADCC
a)	Documentation	ADCC
h)	Implementation	ADCC
i)	Modification & Updation, if any	ADCC
./		

3.3.3. Responsibilities of CFEL Project:

a. Data entry and transcription as well as validation with glossing work will be the sole responsibility of CFEL Project. However, ADCC will provide technical guidance for project implementation.

For ADCCINFOCAD LIMITED

6

Managing Director

Udayanarayanafizit.

Chairman CFEL Visva-Bharati Santiniketan

Adayananayanaguige the

- b. Decision on the list of villages (having significant ST population as per Census 2011) to be visited by enumerators in search of language endangerment in focused states to be decided by the CFEL
- c. Any new requirements emanating will be reviewed by the Project Coordinator and, if necessary, will be taken up for appropriate software development within reasonable timeframe. Cost calculation for any additional requirements in software development will be done separately, and CFEL Project will be required to pay for the same to ADCC as mutually agreed;
- d. CFEL Project will undertake maintenance of software and system maintenance completely after ADCC's three years term of maintenance support is over, unless the MoU and the project are extended with both sides agreeing to continue the relationship.

3.3.4. Joint Responsibilities:

ayanawyanagushigh. Amillania

· Help developing a geo-referenced map of each district of the focused

S.No	Stages	Responsibilities of CFEL Project
a)	SRS Study	CFEL Project Office will provide input formats, Output formats, documents and relevant material during Systems Requirement Study (SRS) to ADCC.
b)	Approval of SRS	CFEL will approve the provisions made by ADCC in the SRS document before finalization.
c)	Freezing of SRS	CFEL will ensure the completeness of the SRS document
d)	Analysis & Design of database	CFEL Project staff will provide relevant data tables, formats, data elements and required/live data for preparation of various reports.
e)	Testing	CFEL will give their concurrence while testing the Software to prevent further modifications
f)	Implementation	CFEL will identify their officials to take over the project. ADCC will provide necessary hand holding
g)	Operationalization of System	Operationalization of the project will be taken up with mutual understanding of ADCC and CFEL Project officials

states to capture the location where data enumerators are likely to be sent

For ADCC INFOCAD LIMITED 7

Managing Director

Udayanarayanasnigt

Chairman CFEL Visva-Bharati Santiniketan

- Identification and help in procuring GPRS-enabled telephonic instruments and recording cards for data collection
- Help locating transcribers through crowdsourcing and help in training of data transcribers in transcribing descriptive and language data, or in enhancing their skills
- · Help/advise in training of informants

3.3.5. Scope of work:

Technical work flow should be decided mutually at a later stage

- GIS with Census Data
 - District wise mapping of tribal languages & Mothertongues as per 2001 census data.
 - Five states in the first year.
 - Correlation with Socio-Economic Data.
 - Village level language atlas to be prepared for five states.
 - Updating system with 2011 census data, if available.
- · Application for Information collection
- Development of web server based linguistic landscaping system
- · Developing a geo-referenced map
- Web interface for transcription
- Spatial database

4. MONITORING OF IMPLEMENTATION

- 4.1. A co-ordination Committee consisting of Chairman of CFEL project and one officer nominated by ADCC will coordinate the planning and monitoring of the Implementation of the various aspects of this MoU. Each side may identify one more official/staff to assist the Co-Chairs of the Committee.
- 4.2. As decided in the Clause 10 of the Notice Inviting Tender (NIT), Visva-Bharati CFEL reserves the right to reject the software/system/design, if the quality of the software/material supplied is not satisfactory or as per agreed upon specification. Before this decision is taken, the matter may be first considered at the Coordination Committee level.

FOR ADCC INFOCAD LIMITED

Managing Director

dayananayanafigl

Chairman CFEL Visva-Bharati Santiniketan

Rayanauguaguez. A

5. INTELLECTUAL PROPERTY

- 5.1. Title to the intellectual property rights of the software developed by ADCC for CFEL Project will at all times remain the joint intellectual property of ADCC & CFEL. They may file a joint patent to the appropriate authorities for the claim of the joint IPR.
- 5.2. CFEL Project agrees to give ADCC or its designees all assistance reasonably required to file patent for joint rights, including but not limited to providing with a certificate of originality of software development, in such form as may be deemed fit by the appropriate authorities for claiming such intellectual property rights as afore stated. If applicable and required, the matter of joint patent may be intimated to IBM. Each of the parties grants the other only the licenses and rights specified. No other licenses or rights (including licenses or rights under any patents) are granted.

6. PAYMENT

CFEL Project will make a payment of Rs. 91, 79,811.00 for software/systems/ tools as well as for maintenance and training in the following manner:

- a) Rs. 27,53,943.30 i.e. up to 30% of total project value for software development as Advance along with Work order as per GFR provisions approved by the CVC Guidelines against the Bank Guarantee of 110%, or Rs. 30,29,337.63.
- b) Rs. 15, 93,826.05 i.e. up to 17.36% as Running Bill against pro-rata basis progress of works/delivery of materials/successful implementation at site.
- c) Rs. 13, 76,971.65 i.e. the remaining or 15%, as applicable, after successful completion of all works.

NB: The payments for training of surveyors/software and software maintenance shall be made as per actual in the following terms:

- d) Rs. 28,09,000.00 i.e. 30.599% of total project value for, system maintenance amount quoted payable at the end of each year @ Rs. 9,36,333 per year.
- e) Rs.6, 46,070, i.e. 7.04% as amount payable for training of 230 surveyors/enumerators on pro-rata basis.

Managing Director

Udayanarayanafing

Chairman CFEL Visya-Bharat

adayanarayanafing . Amy

7. PERFORMANCE SECURITY

ADCC will submit to VB a performance Security guarantee (in the form of PBG, or Performance Bank Guarantee), equivalent to 10% of the awarded value, i.e. Rs. 9,17,981.00 as per their assurance letter no ADCC/Tender/14-15/VB/7, dated 13.01.2015. The PBG should be valid for a period of 60 days beyond the date of completion of all contractual obligations as per this MoU, including warranty obligations, if any.

8. GENERAL

- 1. This MoU shall come into force from the Effective Date and shall last for a term of three (3) years. This MoU may be terminated by VB in case of unsatisfactory performance, or due to situations beyond control of the University, by providing ADCC thirty (30) days' written notice. In the event ADCC moves to terminate the MoU, their Bank Guarantee as well as PBG may be forfeited.
- Neither party will make any presentations pertaining to the other or its business or affairs, without the express written consent and approval of other.
- 3. It is understood that during the course of this MoU it may be necessary for either party to disclose confidential/ proprietary information to the other. The disclosure of any such information or data between the parties shall be made pursuant to an executed Confidentiality Agreement, and such information shall not be shared by either party with a third or external agency, unless otherwise required for filing of patent.
- 4. This MoU is intended to express the broad understanding of the parties and as a broad framework for working together on a specific opportunity as detailed herein.
- 5. Neither party will disclose any information of this MoU connected with it or any information received from the other or otherwise during the implementation of this MoU or its subsequent amendments, if any, except as may be required by corporate communication of either party or by law or on a strictly "need-to-know" basis for the purpose of implementing this MoU, or its subsequent amendments, if any, unless express prior written consent of the other party shall have been obtained in advance.

For ADCC INFOCAD LIMITED

Am Canadian Director

Udayanarayanafingl

Chairman CFEL Visva-Bharati Santiniketan

Relayanasyanaging fint formery

- This MoU shall, in all respects, be governed by and construed in all respects in accordance with the laws of the Republic of India.
- 7. All disputes or differences arising between the parties as to the effect, validity or interpretation of this MoU or as to their rights, duties or liabilities hereunder (Disputes) shall be resolved by mutual discussion between representatives of ADCC and CFEL Project.
- 8. In the event of failure to reach an amicable solution by both the parties within forty-five (45) days from the commencement of mutual discussions, such dispute shall be referred to and settled by Arbitration by three Arbitrators, one to be appointed by each party and the third to be appointed by the two Arbitrators. The Arbitration proceedings shall be in accordance with the Arbitration and Conciliation Act, 1996. The venue of arbitration proceedings shall be Kolkata and the arbitration proceedings shall be in English language. The parties hereby agree to submit to the exclusive jurisdiction of the High Court in Kolkata for initiating any legal action for enforcing any terms and conditions of rights and obligations under this MoU.

Force Majeure:

- Neither ADCC nor CFEL Project shall be liable for failure to meet contractual obligations due to Force Majeure.
- 2. Force Majeure impediment is taken to mean unforeseen events, which occur after signing of this agreement including but not limited to strikes, blockade, war, mobilization, revolution or riots, natural disaster, acts of God, refusal of license by State/Central Government authorities, in so far as such as event prevents or delays the contractual party from fulfilling its obligations.
- In case the Force Majeure conditions continue for more than 30 days, both parties shall discuss the effect of such conditions on the agreement and mutually decide the course of action to be followed.

Managing Director

Chairman CFEL Visva-Bharati Santiniketan IN WITNESS WHEREOF, the parties to this MoU have affixed their signatures on the day, month, and year stated above.

For and on behalf of CFEL (Supported by UGC), Visva-Bharati, Santiniketan 731235 West Bengal

For and on behalf of ADCC Infocad Ltd., 10/5, IT Park, Nagpur Maharashtra

Signature: Udayanarayanafm

Name: UDAYA WARAYANA SINGH

Date: 28.03,2016 Place: Santiniketan Signature: Name: Date:

Chairman CFEL Visva-Bharati Santiniketan

In the Presence of

In the Presence of

Place:

1. Signature: Sri Narayan Oyla Name: DR SRI NARAYAN OJHA

Siksha Bhevana

VISVA- BHARATI SANTINIKETAN-731235

1. Signature: monolinger

Name Dr. Manali Kshirsagar

Address: Integrated Science Education Address: ADCC Infocad Ctd.

10/5, IT Parle, Opposite VNIT, Nagpur-440022.

FOR ADCC INFOCAD LIMITED

12

Annexure - I

List of software recommended for the project:

- 1) Mobile Application development
 - a. Android Application (Native)
- Development of customized application for getting information from villages, Data Uploading interface –
 - a. ASP.Net,
 - b. Database Oracle 11g
- 3) Web Interface for Transcription
 - a. ASP.Net
 - b. Database Oracle 11g
- 4) Web Server Based Linguistic Landscaping System (Windows based server)
 - a. OS Geo Map Server
 - b. OS Geo Map Guide
 - c. ASP.Net
 - d. Oracle 11g
- 5) Mapping of tribal Languages and Mother-tongues of India
 - a. ArcGIS
 - b. MS Excel
 - c. Census Data 2001 / 2011
 - d. Socio-economic data
 - e. District, Taluka, Village boundary

Hardware

- 1) Storage and Server
- GPRS enabled telephonic instrument(Handheld Device) + Recording cards (Memory cards)

CC INFOCAD LIMITED

Managing Directo

Udayanarayanafingl

Chairman CFEL sva Bharati uitiniketan

Annexure - II

Recommended Storage Specifications

Sr.No	- minodial 3	
1.	Either the following or more improved/latest version as per DGS&D Rate contract: HP StoreEasy 1650 16TB SAS Storage: HP StoreEasy 1650 Storage products deliver high capacity and drives down your cost per GB. Six-Core processing, up to 72TB internal storage capacity, and ready for external expandability enhance this ultra-dense 2U shared storage solution for small, medium, or large IT environments. All StoreEasy 1650 models have Windows Storage Server 2012 R2, Standard Edition, pre-installed from the factory on two rear internal 120B 6G Value Endurance SFF SSDs configured as RAID1. The StoreEasy 1650 is built on a HP ProLiant DL380 Gen 9 Server and includes a rail kit and cable management arm. Warranty 3 year NBD	Qty
2.	DGS&D Rate contract: HP StoreEasy 1650 48TB SAS Storage: HP StoreEasy 1650 Storage products deliver high capacity and drives down your cost per GB. Six-Core processing, up to 72TB internal storage capacity, and ready for external expandability enhance this ultra-dense 2U shared storage solution for small, medium, or large IT environments. All StoreEasy 1650 models have Windows Storage Server 2012 R2, Standard Edition, prenstalled from the factory on two rear internal 120B 6G Value Endurance SFF SSDs configured as RAID1. The StoreEasy 1650 is built on a HP ProLiant DL380 Gen 9 Server and includes a resilier	1
	cit and cable management arm. Warranty 3 year NBD	1

Recommended Server Specifications

SI.NO	Particulars	
1.	Either the following or more improved/latest version as per DGS&D Rate contract: HP ProLiant DL180 Gen9/1 xIntel® Xeon® E5-2630v3 (2.4GHz/8-core/20MB/85W) Processor/16 DiMM Slots/32 GB DDR4 RAM/8 SFF (2.5 inch) Hot Plug SAS/SATA/DVD RW/SAS/SATA H240 Smart HBA without Key/1 x 800W/900W Gold HtPlgPwr/Ethernet 1Gb 2-port i350 Adapter/HP iLO (Firmware: HP iLO 4) with 2GB NAND/3 Yrs. 24x7 4Hr Onsite	Qty

For ADCC MOCAD LIMITED 14

Managing Director

Udayanarayanafnyd.

Chairman CFEL Visya-Bharati

2.	DL180 Gen9 Intel® Xeon® E5-2630v3 (2.4GHz/8-core/20MB/85W) Processor Kit	
	LID 2000M Cold (Dodgerdown)/2000M (New Dodgerdown) AC Dogger	1
3.	HP 800W Gold (Redundant)/900W (Non-Redundant) AC Power Input Module	2
4.	HP 16GB (1x16GB) Dual Rank x4 DDR4-2133 CAS-15-15-15 Registered Memory Kit	-
5.	HP 600GB 6G SAS 10K 2.5in SC ENT HDD	4

ANNEXURE - III

Recommended Mobile Specifications

Network: GSM / HSPA / LTE SIM: Preferably Dual Sim Display Size: 4 Inches OS: Android 4.x

CPU: Quad core - 1.5 Ghz with any variant available in market

RAM: 1.5 GB

Internal Memory: 8 GB

External Memory: 32 GB expandable upto 64GB (Micro SD)

Camera: Primary: 8 MP, autofocus, LED Flash, Geo Tagging, Panorama,

Camera: Secondary: as available in matching model Sound: Loudspeaker: Yes, 3.5mm Jack: Yes

Video: 1080 P @ 30 FPS

Audio Quality: Noise -91.6dB / Crosstalk -49.7dB in recordable MP3, WAV

format.

Communication: WLAN: Wi-Fi 802.11 a/b/g/n/ac, Wi-Fi Direct, hotspot

Bluetooth: V2.0

GPS: Yes, with A-GPS support

GPRS: Yes

USB: micro USB v2.0

Sensors: Accelerometer, gyro, proximity, compass

Messaging: SMS(threaded view), MMS, Email, Push Email, IM

Browser: HTML5

Battery: Li-Ion 3000 mAH Stand by - upto 300 Hrs (3G), Talk time: upto 15 Hrs (3G)

For ADCO INFOCAD LIMITED

. Managing Director

Chairman

CFEL Visva-Bharati Santiniketan

September 2018

Dr. Gita A. Keeni, Associate Professor & Head of the Department Department of Japanese Institute of Languages, Literature & Culture, Visva-Bharati Santiniketan 731235, West Bengal, India

I have enclosed 1 copies of the Exchange of Agreement between Reitaku University and Visva-Bharati.

Please contact me if I may be of further assistance.

Sincerely yours,

Daisuke Katayama, International Exchange Center Reitaku University 2-1-1 Hikarigaoka Kashiwa, Chiba 277-8686 Japan

Phone: +81-4-7173-3690 F a x: +81-4-7173-3953

E-mail: dkatayam@ad.reitaku-u.ac.jp





Memorandum of Understanding on Student Exchange between Visva-Bharati, India and Reitaku University, Japan

Pursuant to the Agreement for academic cooperation between Visva-Bharati, a Central University and an Institute of National Importance [VB] and Reitaku University [RU], this Memorandum establishes the details of the student exchange program between VB and RU.

- 1. VB may send one student of the Ph.D. Program in the Japanese Department of VB to the Japanese Language Education Program of the Graduate School of Language Education at RU per academic year. The student must have completed the Ph.D. coursework in VB and have passed the N2 level of the Japanese-Language Proficiency Test. It is ideal that the student has a level of Japanese language proficiency that is equivalent to the N1 level of the Japanese-Language Proficiency Test.
- 2. The VB student will stay at RU for about four months either in the first semester or in the second semester. If the VB student stays at RU in the first semester, the student must arrive at RU at the end of March before the first semester begins at RU. If the VB student stays at RU in the second semester, the student must arrive at RU in mid-September before the second semester begins at RU.
- 3. The VB student is required to attend at least seven classes per week at RU to fulfill their visa status.
- 4. RU will waive its tuition and dormitory fees for the VB student. The VB student is responsible for all other expenses, such as airfare, meals, health insurance, textbooks, continuing tuition charges at VB, and etc.
- 5. VB will receive a group of students and faculty members from RU for a study tour either in August or February for a week or so. VB will provide them with accommodation at the guesthouse on campus for free. The Japanese Department will coordinate and provide some lectures and opportunities for RU students to learn about Indian culture, society and history, hopefully through interactions with VB students.





- 6. The RU students and faculty members on the study tour are responsible for their own airfare, meals, health insurance, incidental expenses, and etc.
- 7. Further details not written in this Memorandum shall be determined through ad hoc mutual consultation.
- 8. This Memorandum will remain effective so long as neither party expresses a desire to terminate or modify this Memorandum, and can be terminated by either party with one year's written notice.
- 9. This Memorandum will be effective from the date of the second signature.

Prof. Osamu Nakayama

President,

Reitaku University,

Japan

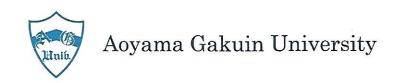
Date: 20.08. 2018

Mr. Saugata Chattopadhyay

Rहुहासचिव (कार्यवाहक)

Visva-Bliarati (Acting)
IndiaVisva-Bharati

Date: 20.08.2018



Dr. Gita A. Keeni
Associate Professor & Head of the Department
Department of Japanese (Nippon Bhavana)
Bhasha-Bhavana (Institute of Languages, Literature & Culture)
Visva-Bharati
Santiniketan 731235
West Bengal, India

December 13, 2017

Dear Keeni sensei,

Enclosed are copies of the agreement signed by the President of Aoyama Gakuin University. I would be grateful if you could arrange for the copies to be signed by the named signatory at your university. Once the agreements have been signed, please return one copy to my attention for our records.

Aoyama Gakuin University is delighted to commence this cooperative agreement with Bhasha Bhavana and we look forward to a fruitful relationship for years to come!

Yours Sincerely,

Aya Nagasaku

Chief, International Affairs

International Exchange Center

Aoyama Gakuin University

4-4-25 Shibuya, Shibuya-ku

Tokyo 150-8366

JAPAN

Aoyama Campus 4-4-25 Shibuya, Shibuya-ku, Tokyo 150-8366, Japan Sagamihara Campus 5-10-1 Fuchinobe, Chuo-ku, Sagamihara-shi, Kanagawa 252-5258, Japan



THIS MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MoU), DATED, the _____day of _____, 2017



BETWEEN

Department of Japanese (Nippon Bhavana) Bhasha-Bhavana

VISVA-BHARATI, (A CENTRAL UNIVERSITY) SANTINIKETAN, WEST BENGAL, INDIA

AND

Department of Japanese Language and Literature AOYAMA GAKUIN UNIVERSITY, TOKYO, JAPAN

VISVA-BHARATI, (a Central University) located at Santiniketan, West Bengal, India (hereinafter referred to as "Visva-Bharati") and **Aoyama Gakuin University**, **Tokyo**, **Japan** agree to enter into a Memorandum of Understanding (MoU) for mutual collaboration and enrichment in areas of Students, Faculty and Pedagogic Exchange programmes and sharing of specific expertise possessed by each institution.

Both parties agree:

That the mutual support and cooperation will serve their respective institutional development by increasing its research and technology dissemination and preservation of culture. That this kind of linkage will better serve the needs of the community, recognizing them, as well as issues related to social solidarity, employment and production.

Both Visva-Bharati and **Aoyama Gakuin University** will encourage contact and cooperation between their own faculty members, departments, centers and other affiliated institutes and programmes. This agreement shall enable the two institutes to enter into working relationship with each other, subject to the following provisions:

I. PURPOSE

In recognition of the proven value, both personal and educational, of the international exchange for students, staff and faculty, we herewith establish, at the institutional level, the principles, policy guidelines and procedures required to facilitate such exchange between our institutions.

II. OBJECTIVES

The objective of this agreement is to encourage international cooperation and exchange between the two institutions in the following areas:

- a) Exchange of students;
- b) Exchange of faculty members and supporting staff;
- c) Promotion of lectures, workshops and exhibitions;
- d) Setting up of combined projects;
- e) Exchange of information and academic publications.

III. SCOPE

The Agreement between <u>Visva-Bharati</u> and <u>Aoyama Gakuin University</u> covers the exchange and cooperation between the two institutions.

IV. EXCHANGE OF STUDENTS

A. Reciprocal Exchange

- 1. Student exchanges are based on the principle of reciprocity; ideally within the same academic year and for the same period of time.
- 2. The number of students exchanged under this Agreement will be settled each year mutually by Visva-Bharati and Aoyama Gakuin University.
- 3. The exchange-student will be nominated by the home institution which is subject to acceptance by the host institution. Each exchange-student will satisfy the admission procedures and requirements of the host department as well as the prerequisites for specific courses and programmes. Language proficiency of exchange-students will be verified by the home institution.
- 4. Exchange-students will be admitted in a non-degree status by the host institution for a period of one semester or two semesters and for a maximum of one academic year.
- Exchange-students may take courses for credit and the host institution will issue a transcript and grades for exchange-students under the same rules and regulations as for its degree students.
- 6. Exchange-students may pursue collaborative research (Ph.D. / Research Projects/ Dissertation) between the two institutions for academic enrichment leading to increased understanding between the institutions and their respective countries.
- 7. As long as the principle of reciprocity is maintained, Aoyama Gakuin University, Tokyo and Visva-Bharati, Santiniketan agree to waive tuition fees for such exchange-students.
- 8. The expenditure related to local hospitality (boarding/lodging, and internal transport) will be borne by the candidate. The travel cost will be borne by the concerned student or through an external funding. The student shall bear their cost for meals, health insurance, semester contribution (at their home institution), medical costs, passport and visa costs, course materials (books and consumables) and other expenses.

- 9. Exchange-students must carry medical health insurance that meets the requirements of the host institution and/or the host government. Neither institution will incur liability for illness, injury, financial loss or death of an exchange-student at the partner institution. Both institutions will ensure that exchange-students sign liability waivers absolving both institutions of liability.
- 10. If one member of an exchange group withdraws before the end of the designated period of that exchange, the status of the other members of the exchange group will not be affected.
- 11. The host institution will provide assistance in adjusting to the academic, social and cultural life of the host institution and community. It will also provide instruction, academic evaluation and supervision for exchange-students as is maintained for home students.
- 12. Exchange-students are expected to adhere to the rules and regulations of the host institution and respect the cultural mores, national traditions and customs of the host country.

B. Projects

Special arrangements for groups of students and teacher(s) from one institution to another for the purpose of a short-term visit (projects, workshops, exhibitions) will be possible. Details about each project will be determined separately and arrangements will be made according to the needs.

V. EXCHANGE OF FACULTY

Teaching exchange (if possible and desired)

- All teaching exchanges are based on the principle of reciprocity within the same academic year, each institution may nominate one of its faculty members to participate in an exchange for the purpose of teaching or research.
- 2. The participation is subject to approval by the host institution.
- The period of exchange will normally be one or two semesters and for a maximum period of one academic year.
- 4. Faculty member on teaching exchanges will remain on full salary and benefits to be paid by their respective institutions. Travel and living expenses for faculty on teaching exchanges shall be subject to prior negotiation and agreement.

- 5. Teaching course-loads and working hours and conditions will normally be in accordance with established rules and practices of the host institution, subject to prior negotiation and agreement.
- 6. Remuneration for special projects is subject to special negotiation with the home institution.
- 7. The host institution will give access to libraries to faculty members on teaching exchange.
- Faculty members on teaching exchange must carry medical health insurance that meets the requirements of the host institution and/or host government.
- 9. The host institution will assist in finding accommodation and help in adjusting to the academic, social and cultural life of the host institution and community. The cost of accommodation will have to be borne by the concerned faculty member.

A Visiting Scholars

- Visiting scholars from both institutions may, at the request or with the approval of the host institution, visit the partner institution for the purpose of research, consultation and short-term teaching; subject to prior negotiation.
- 2. Travel and living expenses for visiting scholars will not be paid by the host institution, unless specific arrangements are made and agreed upon in advance.
- 3. Visiting scholars must carry medical health insurance that meets the requirements of the host institution and/or host government.
- 4. The host institution will assist in finding accommodation and help in adjusting to the academic, social and cultural life of the host institution and community. The cost of accommodation will have to be borne by the concerned visiting scholar.

VI. DURATION, CONDITIONS AND MODIFICATIONS OF THE AGREEMENT

- 1. This agreement becomes effective upon the signature of the designated officials of both institutions. Its actual implementation will begin as soon as both institutions have identified qualified individuals in each institution ready to participate in the exchange.
- 2. This Agreement is valid for five years from the date of signature. However, after three years a midterm evaluation will be held. This will be the moment to check the balance of number of exchange of students and staff in the past three years. This will also be a moment to discuss points of improvement or adjustments from both the signing institutions.

- 3. The absence of exchanges during one academic year is possible and does not nullify the Agreement.
- 4. In accordance with the Equal Opportunity Policies of the institutions named above, there will be no discrimination against any person, for any reason, who is qualified as a participant in the programme supported by this document.
- Either institution may terminate this Agreement with a notice of six months. Exchanges in progress at the time remain unaffected and will be completed within the agreed period.
- 6. Modifications may be proposed and implemented at any time, effective from the date of written notification signed by both institutions.
- 7. At the end of the penultimate year of the five-year cycle both institutions will conduct an evaluation of the programme. Any amendments to be made should be achieved by mutual consent and the Agreement may be re-affirmed accordingly for a further five-years.

Yoshikazu MIKI President, Aoyama Gakuin University

zuhihaza Mihi

Date: ../2/12/2017

Swapan Kumar Datta Vice-Chancellor/ Registrar VISVA-BHARATI, (A CENTRAL UNIVERSITY)

21-1-18

Date:

3.7.2 Functional MoUs with institutions/ industries in India and abroad for internship, on-the-job training, project work, student / faculty exchange and collaborative research

International

Kala Bhavana (Institute of Fine Arts)

Burapha University, Thailand

Royal Academy of Art, he University of Arts, the Hague, Netherlands

Ecole Superieure Des Beaux-Arts (Tours, Angers, Le Mans), France



Agreement for the Exchange of Students between Visva Bharati, Santiniketan, India and Burapha University, Chonburi, Thailand



Visva Bharati, Santiniketan, India and Burapha University, Chonburi, Thailand, recognized the value of international cooperation, hereby agree upon the following terms and conditions for Agreement for the exchange students.

1. NUMBER AND STATUS OF STUDENTS

In any one year during the term of this Agreement, (5) students from each institution may be enrolled as a full-time non-degree student at the other institution for a period mentioned in the Agreement. Students participating in this program will continue as candidates for the degrees of their home institution.

Upon completion of the year or semester at the host institution, the exchange students must return to the home institution unless both institutions have approved an extension of their stay.

To encourage the active interchange of students and maintain the balance of exchange, students from both institutions will be permitted to engage in the host institution's other programs. It is understood that a balance in number of exchange students shall be maintain ed over the term of this agreement.

2. **SELECTION OF PARTICIPANTS**

The program is open to undergraduate students who have completed at least one year of undergraduate study. Graduate students may also participate at the discretion of the host institution. Participating students will be selected by the home institution generally on the basis of academic merit. It is understood that the host institution reserves the right to make a final decision on the admission of students nominated for the student exchange program. In case the candi date should be rejected by the host institution for any reason, the home institution may nomi nate alternative candidates for consideration by the host institution on condition that such alternative applications could be made early enough for the host institution to arrange visa and other procedures in time for their proposed semester of admission.

Students selected for the exchange will be required to display sufficient proficiency in the language appropriate to the host institution to carry out their studies and research at the host institution.

3. ELIGIBLE COURSES; Specified subjects covered under this program

It is decided that area of subjects covered under this MOU is restricted to Print making, Painting and Ceramics. Home Institution may send their students for any of these areas of subjects. Each participating student will take courses regularly offered at the host Institution. They will be permitted to take the academic courses run by the appropriate faculty

However, some courses are not open to exchange students. Any academic credit earned at the host institution may be transferred back to the

home institution in accordance with procedures determined by the latter.

4. RESPONSIBILITIES

Each participating student will enjoy the same rights and privileges as students at the host institution and be subject to the regulations and discipline of the host institution and country. The institutions will provide each other with adequate information on the performance of participating students and each institution will nominate a member of staff to coordinate the program.

5. TUITION

Each student will pay the appropriate tuition and fees to his/her home institution during attendance at the host institution. He/She will not pay tuition fees to the host institution.

6. ACCOMMODATION AND FINANCE

Both institutions agree to help the receiving students find relevant housing accommodations for maximum 2 students at a time for a period of maximum 2 months. The payment of such housing will be borne by the Host Institute. The payment for all travel, visa, medical insurance and subsistence costs, shall be the responsibility of the individual students participating in the program and neither institution shall be held liable for such charges and arrangements. Students selected shall satisfy the home institution that they have adequate funds for transportation to and from the host institution and for subsistence during their enrolment at the host institution.

7. TERM OF VALIDITY, RENEWAL, AMENDMENT, AND TERMINATION

This Agreement shall commence on the date when the representatives of both institutions affix their signatures and shall continue thereafter for five years subject to revision or modification by mutual agreement. Either institution may, by notice in writing of not less than six (6) months, terminate this Agreement but any participating students who have commenced at either institution, or whose exchange procedures have been started by the date of termination, may complete their courses of study. The institutions will confer concerning the renewal of this Agreement six (6) months prior to its expiration.

Kala Bhavana (The Institute of Fine Arts and Craft), Visva Bharati, India	Faculty of Fine and Applied Arts, Burapha University, Thailand
Dr. D. Gunasekharan Registrar	Prof. Sompol Pongthai,MD. President
Date	Date



Agreement for the Exchange of Students between Burapha University, Chonburi, Thailand and Visva Bharati, Santiniketan, India



Burapha University, Chonburi, Thailand and Visva Bharati, Santiniketan, India, recognized the value of international cooperation, hereby agree upon the following terms and conditions for Agreement for the exchange students.

1. NUMBER AND STATUS OF STUDENTS

In any one year during the term of this Agreement, (5) students from each institution may be enrolled as a full-time non-degree student at the other institution for a period mentioned in the Agreement. Students participating in this program will continue as candidates for the degrees of their home institution.

Upon completion of the year or semester at the host institution, the exchange students must return to the home institution unless both institutions have approved an extension of their stay.

To encourage the active interchange of students and maintain the balance of exchange, students from both institutions will be permitted to engage in the host institution's other programs. It is understood that a balance in number of exchange students shall be maintained over the term of this agreement.

2. SELECTION OF PARTICIPANTS

The program is open to undergraduate students who have completed at least one year of undergraduate study. Graduate students may also participate at the discretion of the host intuition. Participating students will be selected by the home institution generally on the basis of academic merit. It

is understood that the host institution reserves the right to make a final decision on the admission of students nominated for the student exchange program. In case the candidate should be rejected by the host institution for any reason, the home institution may nominate alternative candidates for consideration by the host institution on condition that such

alternative applications could be made early enough for the host institution to arrange visa and other procedures in time for their proposed semester of admission.

Students selected for the exchange will be required to display sufficient proficiency in the language appropriate to the host institution to carry out their studies and research at the host institution.

3. ELIGIBLE COURSES: Specified subjects covered under this program

Each participating student will take courses regularly offered at the host institution. They will be permitted to take the academic courses run by the appropriate faculty. However, some courses are not open to exchange students.

Any academic credit earned at the host institution may be transferred back to the home institution in accordance with procedures determined by the latter.

4. RESPONSIBILITIES

Each participating student will enjoy the same rights and privileges as students at the host institution and be subject to the regulations and discipline of the host institution and country. The institutions will provide each other with adequate information on the performance of participating students and each institution will nominate a member of staff to coordinate the program.

5. TUITION

Each student will pay the appropriate tuition and fees to his/her home institution during attendance at the host institution. He/She will not pay tuition fees to the host institution.

6. ACCOMMODATION AND FINANCE

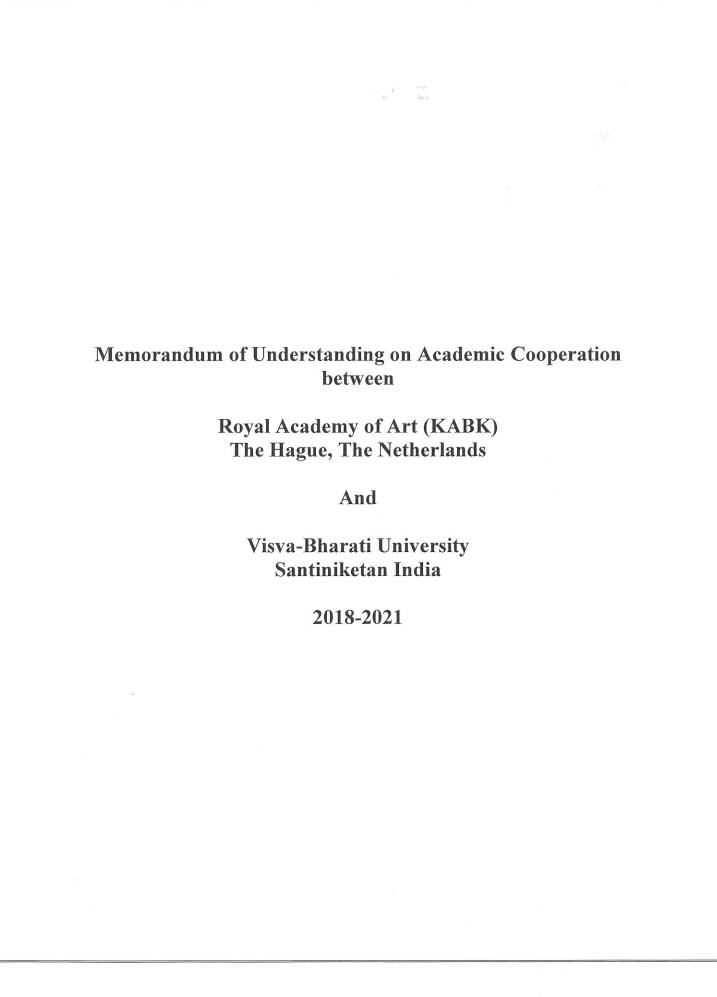
Both institutions agree to help the receiving students find relevant housing accommodations for maximum 2 students at a time for a period of maximum 2 months. The payment of such housing will be borne by the Host Institute. The payment for all travel, visa, medical insurance and subsistence costs, shall be the responsibility of the individual students participating in the program and neither institution shall be held liable for such charges and arrangements. Students selected shall satisfy the home institution that they have adequate funds for transportation to and from the host institution and for subsistence during their enrolment at the host institution.

7. TERM OF VALIDITY, RENEWAL, AMENDMENT, AND TERMINATION

This Agreement shall commence on the date when the representatives of both institutions affix their signatures and shall continue thereafter for five years subject to revision or modification by mutual agreement. Either institution may, by notice in writing of no less than six (6) months, terminate this Agreement but any participating students who have commenced at either institution, or whose exchange procedures have been started by the date of termination, may complete their courses of study. The institutions will confer concerning the renewal of this Agreement six (6) months prior to its expiration.

Faculty of Fine and Applied Arts, Burapha University, Thailand	Visva-Bharati, Santiniketan, WB. India
Prof. Sompol Pongthai,MD. President	Dr. D. Gunasekharan Registrar
Date	Date

Kala Phayana Viaya Pharati India



I. PURPOSE

In recognition of the proven value, both personal and educational, of the international exchange for students, staff and faculty, we herewith establish, at the institutional level, the principles, policy guidelines and procedures required to facilitate such exchange between our institutions.

II. OBJECTIVE

The objective of this agreement is to encourage international cooperation and exchange between the two institutions in the following areas:

- a) Exchange of students
- b) Exchange of faculty members and supporting staff
- c) Promotion of lectures, workshops and exhibitions
- d) Setting up of combined projects
- e) Exchange of information and academic publications

III. SCOPE

The Agreement between Visva-Bharati, Shantiniketan, India and Royal Academy of Art The Hague covers the exchange between the two institutions.

IV. EXCHANGE OF STUDENTS

A. Reciprocal Exchange

- 1. Student exchanges are based on the principle of reciprocity; ideally within the same academic year and for the same period of time.
- 2. The number of students exchanged under this Agreement is tentatively limited to no more than two per year.
- 3. The exchange students will be nominated by the home institution; the application is subject to acceptance by the host institution. Each exchange student will satisfy the admission procedures and requirements of the host department as well as the prerequisites for specific courses and programmes. The exchange student must have successfully completed two years of his degree course at the home institution. All applications should be submitted before the deadline.
- 4. Language proficiency of exchange students will be gauged and verified by appropriate personnel at the home institution.
- 5. Exchange students will be admitted in a non-degree status by the host institution for a period of one semester.
- 6. Exchange students may take courses for credit and the host institution will issue a transcript of records for exchange students under the same rules and regulations as for its degree students.
- 7. As long as the principle of reciprocity is maintained, Royal Academy of Art The Hague and Visva-Bharati, Santiniketan agree to waive tuition fees for exchange.
- 8. Students are responsible for all travel costs, accommodation, meals, health insurance, liability insurance, semester contribution (at their home institution), medical costs, passport and visa costs, course materials (books, and consumables) and other expenses. The host institution will not provide financial assistance to exchange students.

- 9. Exchange students must carry medical health insurance and liability insurance that meet the requirements of the host institution and/or the host government. Neither institution will incur liability for illness, injury, financial loss or death of an exchange student at the partner institution. Both institutions will ensure that exchange students sign liability waivers absolving both institutions of liability.
- 10. If one member of an exchange withdraws before the end of the designated period of that exchange, the status of the other member of the exchange will not be affected. The principle of reciprocity however, must be maintained over time.
- 11. The host institution will provide information to exchange students in locating accommodation and provide assistance in adjusting to the academic, social and cultural life of the host institution and community. It will also provide instruction, academic evaluation and supervision for exchange students as is maintained for home students.
- 12. Exchange students are expected to adhere to the rules and regulations of the host institution and respect the cultural mores, national traditions and customs of the host country.

B. Projects

Special arrangements for groups of students and teacher(s) from one institution to another for the purpose of a short-term visit (projects, workshops, exhibitions) will be possible. Details about each project will be determined separately and arrangements will be made according to the needs.

V. EXCHANGE OF PROFESSORS

Teaching exchange (if possible and desired)

- 1. All teaching exchanges are based on the principle of reciprocity within the same academic year and each institution may nominate one of its professors to participate in an exchange for the purpose of teaching or research.
- 2. The participants are subject to approval by the host institution.
- 3. The period of exchange will normally be at maximum one week.
- 4. Professors on teaching exchanges will remain on full salary and benefits with their respective institutions. Travel and living expenses for professors on teaching exchanges are not compensated by the host institution.
- 5. Teaching course loads and working hours and conditions will normally be in accordance with established rules and practices of the host institution, subject to prior negotiation and agreement.
- 6. The host institution will provide office space and will give access to libraries and other needed facilities for professors on teaching exchange.
- 7. Professors on teaching exchange must carry medical health insurance and liability insurance that meet the requirements of the host institution and/or host government.
- 8. The host institution will provide services to assist exchange professors in locating accommodation and adjusting to the academic, social and cultural life of the host institution and community.

VI. DURATION, CONDITIONS AND MODIFICATIONS OF THE AGREEMENT

- 1. This agreement becomes effective upon the signature of the designated officials of both institutions. Its actual implementation will begin as soon as both institutions have identified qualified individuals in each institution ready to participate in the exchange.
- 2. This Agreement is valid for three years from the date of signature. However, after one year a midterm evaluation will be held. This will be the moment to check the balance of number of exchange of students and staff in the past year. This will also be a moment to discuss points of

improvement or adjustments from both the signing institutions.

Signatures:

- 3. The absence of exchanges during one academic year is possible and does not nullify the Agreement.
- 4. In accordance with the Equal Opportunity Policies of the institutions named above, there will be no discrimination against any person, for any reason, who is qualified as a participant in the programme supported by this document.
- 5. Either institution may terminate this Agreement with a notice of six months. Exchanges in progress at the time remain unaffected and will be completed in the agreed period.
- 6. Modifications may be proposed and implemented at any time, effective from the date of written notification signed by both institutions.
- 7. At the end of the penultimate year of the three-year cycle both institutions will conduct an evaluation of the programme. Any amendments to be made should be achieved by mutual consent and the Agreement changed accordingly for a further three-year cycle.

Name:		Name: Marieke Schoenmakers
Date:	3	Date: 10.07.2018
Гitle:		Title: Director Royal Academy of Art (KABK) The Hague, The Netherlands

ACHARYA

SRI NARENDRA MODI Prime Minster of India

UPACHARYA (VICE-CHANCELLOR)(Offg) PROF. SWAPAN K. DATTA

Ref. No.KB/F-Prin/2016-17

VISVA-BHARATI

FOUNDED BY
RABINDRANATH TAGORE



Principal Kala-Bhavana Santiniketan - 731 235 WEST BENGAL, INDIA. Principal: + 91 9434096391 email:

kalabhavana.mail@gmail.com

KALA-BHAVANA
(THE INSTITUTE OF FINE ARTS &CRAFTS)

Date:

BILATERAL COOPERATION AGREEMENT

between

Visva-Bharati University, Kala Bhavana

Address:

Santiniketan West Bengal, India Pin 731235

Telephone: +91(3463)262751

Fax: +91(3463)262672

Represented by the Principal, Mr Dilip Mitra

Named "Visva-Bharati University"

And

ECOLE SUPERIEURE DES BEAUX-ARTS TOURS ANGERS LE MANS

(Esba TALM School of Fine Arts), Etablissement Public de Coopération Culturelle Address: 75, rue Bressigny 49 100 Angers, FRANCE Phone: +33 (0)2,41 24 13 50 Fax: +33 (0)2 41 87 26 49

Named « Esba TALM », Represented by Mr François Landais, Director of the school

It is agreed that :

Article 1 - INTENTION OF BOTH PARTS

Visva-Bharati University (Kala Bhavana) and Esba TALM have decided to set up an exchange programme between their two structures.

The objective is to facilitate the admission of students of both structures to the courses of the partner structure. It will enable, if necessary, exchanges of teachers.

Both partners decide, by mutual agreement, of the number of students that will take part in the exchange program each academic year. This number can go up to a maximum of 8 students each year, with a maximum of 4 students per semester. Regarding the students from Kala Bhavana, the group of students can have a mixed number of students from both BFA and MFA each semester.

अध्यापक दिलीप कुमार मित्र अध्याभ / Principal कला-भवन / Kala-Bhavana विश्वभारती, शान्तिनिकेतन Visva-Bharati, Santiniketan

1/3



Esba TALM is the structure that gathers the 3 fine arts schools of the cities of Tours, Angers and Le Mans in France. Both parts agree that Esba TALM students can come from any of the 3 campuses, that is to say from Tours, Angers or Le Mans. Moreover, students from Visva-Bharati University will be able to indicate their preference regarding the campus where they would like to make their study period, according to the specific specializations and courses offered by each campus. However, Esba TALM can give its advice to direct a student from Visva-Bharati University to one campus among the 3, in agreement with Visva-Bharati University for each specific case.

Article 2 - PURPOSE OF THE AGREEMENT

The students who want to apply for an exchange programme will be pre-selected by their home structure, and candidates shall be proposed by each institution. It will mainly concern students that have validated 3 years of study in fine arts/design and that are in their 4^{th} year.

An exchange of visual documents shall accompany the propositions.

The receiving structure will be able to turn down a candidate if the conditions are not met. In case of acceptation, the receiving structure will confirm its agreement in writting, especially in order to enable the student to get a visa for his/her trip and for his/her study period.

Article 3 - LENGTH OF THE STUDY PERIOD

Both partners will accept students for a study period of a semester (of a minimum of 3 months). The agreement for a semester may be extended up to one year maximum (two semesters), with the approval of both structures.

Article 4 - SCHOOL FEES AND ASSISTANCE

The students of both structures who participate in an exchange programme pay the school fees, and all associated fees, to their school of origin. They are entitled to a complete exemption of the subscription and school fees in the receiving institution. However, every other personal expenses (including transport, travel, accomodation, food expenses, as well as material and equipment/school stationery expenses, documentation expenses, and paying courses of language) are payable by students.

Both institutions are committed to do their best to help visiting students find accommodation in the host city during their study period, by giving students all necessary information and contacts.

Article 5 - STUDIO SPACE AND FACILITIES

They also agree to provide studio space for the visiting students to work in the host institution during their study period. The students will have the same access to the studio spaces as the local students. At Esba TALM, different spaces are available for students, where each one can find his/her own, depending on his/her works and practices (painting, sculpture, media art, design works...) and the materials used.

Moreover, visiting students have access to the workshops, facilities and equipment of the receiving institution, which enable all students to use the technical and technological means appropriate to their options and art practices.

अध्यापक दिलीप कुमार मित्र Prof. Dilip Kr. Mitra

अध्यक्ष / Article 6 - SUPERVISION AND GUIDANCE कला भवन / Kala-Bhavana

कला-भवन / Kala-Bhavana बिश्वभारती, शान्तिनिकेतन Visva-Bharati, Santiniketan

2/3

ander

Both institutions agree to train, assess, and supervise exchange students in the same conditions as their own students.

Both institutions commit to communicate the student's marks/credits just after the study period, and any observations about any unsatisfactory behaviour of a student. In case of a serious problem, the receiving institution can take any measure, including the expulsion of a student to his/her school of origin, after informing the latter.

The receiving school, depending on its means, will provide some help to the exchange student so that he/she can find an accomodation and can integrate with school life.

Article 7 - INSURANCE COVERAGE AND LIABILITY

Before their departure to the partner school, each structure must ensure that the selected students have subscribed to an insurance which covers their medical expenses, the expenses in case of an accident and a repatriation, and which covers them during their whole stay in the receiving country, before they leave their country of origin. Students will have to give to the receiving institution a certificate of this insurance.

Article 8 - VALIDITY OF THE AGREEMENT

This agreement is valid after it is signed by both parties, for a length of 3 years.

It is renewable by express renewal, for an identical period.

It can be annualy revised. Every modification in the terms of the agreement must be negociated and accepted in writting by both structures.

This agreement can be broken if one of the institution demands it in writting to the other institution, and if it warns the other by a registered letter with acknowledgement of receipt.

The breach of contract cannot have the consequence to interrupt the projects of the current academic year.

Made in two copies, For signature and stamp of both structures

Angers, date :

Ecole Supérieure des Beaux – Arts Tou

Ecole Supérieure des Beaux – Arts Tours Angers Le Mans, FRANCE Mr François Landais, Director

1

Registrar (**)
Visva-Bharati University
Santiniketan, INDIA

कुलसचिव (कार्यवाहक) विश्वभारती सिध्वभारती (Acting) Visva-Bharati Dirb 100'08'19

अध्यापक दिलीप कुमार मित्र Prof. Dilip Kr. Mitra अध्यक्ष / Principal कला-भवन / Kala-Bhavana विश्वभारती, शान्तिनिकेतन Visva-Bharati, Santiniketan

3.7.2 Functional MoUs with institutions/ industries in India and abroad for internship, on-the-job training, project work, student / faculty exchange and collaborative research

National

Kala Bhavana
(Institute of Fine Arts)

CENTRE FOR THE DEVELOPMENT OF GLASS INDUSTRY, A Government of India Society under Ministry of MSME Firozabad, UP.

Department of Design in Collaboration (MOU) with CSIR-Central Glass & Ceramic Research Institute. Khurja, UP, Govt. of India.







THIS MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MoU), DATED, the 29th day of Dec, 2017

BETWEEN

Department of Design-(Ceramic & Glass) KALA-BHAVANA, VISVA-BHARATI (A CENTRAL UNIVERSITY)

SANTINIKETAN, WEST BENGAL, INDIA

AND

Center for Development of Glass Industries Firozabad, UP

VISVA-BHARATI, a Central University located at Santiniketan, West Bengal, India (hereinafter referred to as "Visva-Bharati") and Center for Development of Glass Industries (CDGI), Firozabad, UP agree to enter into a Memorandum of Understanding (MoU) for mutual collaboration and enrichment in areas of Students, Faculty and sharing of specific expertise possessed by each institution.

Both parties agree:

That the mutual support and cooperation will serve their respective institutional development by increasing its research and technology dissemination and preservation of culture. That this kind of linkage will better serve the needs of the community, recognizing them, as well as issues related to technology transfer and production.

Both Visva-Bharati and Center for Development of Glass Industries, Firozabad, UP will encourage contact and cooperation between their own faculty members & technical staff. This agreement shall enable the two institutes to enter into working relationship with each other, subject to the following provisions;

Article 1:

Visva-Bharati shall enter into cooperative arrangements with Center for Development of Glass Industries (CDGI), Firozabad, UP in mutually agreed fields of research, teaching and collaboration to be agreed upon. Activities of both the institutions will include:

1. Kala-Bhavana will send 8 to 10 students to CDGI to have practical, theoretical and scientific experience in working of Glass industries in CDGI and exposure to Firozabad glass industry practices as a whole. Topics covered will also include demonstration of built up furnaces (Gas &

03/2018 वभागाध्यक्ष / HEAD अभिकल्पना विबाग / Design Department कला-भवनं / Kala-Bhavana विश्वभारती/ Visva-Bharati शान्तिनिकतन / Santiniketan पिन कोड-७३१२३५ / PIN Code-731235

hallacha

electrical), use of various material, refractory, maintenance of equipment etc. Students will visit once a year during August and September (or in any other period that suits to both institutes) for 5 days. A mutually agreed proposal along with expenditure estimate will be submitted by CDGI to Kala-Bhavana every time and the expenditure will be borne by the trainees themselves.

2. Accommodation will be provided by CDGI on chargeable basis as applicable to trainees. Lodging facility may be provided on direct cost basis.

CDGI will coordinate for visit of 8 to 10 students to Firozabad Glass Industry for a day or two and also provide a guide / assistance during the visit.

- 4. CDGI expert can visit Kala-Bhavana as visiting faculty once in a year for 2 days to address the students and discuss to enhance technical facilities available at Kala-Bhvana. Attend workshop to develop Technical and Scientific infrastructure.
- 5. Visva-Bharati will provide accommodation and local hospitality for CDGI
- CDGI may guide in getting material & equipments for developing infrastructure in Kala-Bhavana.

Article 2:

a) Both the institutions will agree to encourage the exchange of faculty members, students and technical staff between them.

- a) Both the parties may agree to a collaborative search for external funding to support activities related to publishing activities and exchange may be explored.
- Both parties agree that exchanges may take place in all disciplines and specialties of each one of them as mutually agreed.

In case of exchange programme:-

- a) The expenditure related to local hospitality (boarding, lodging and internal transport) will be borne by the host institution. The travel cost will be borne by the parent institution of the concerned faculty / CDGI and
- b) The institutions will encourage members of their faculty technical staff to undertake short visits, or to take up fixed-term visiting assignments (semesters) at each other's institution.

Article 5:

Wherever practical the two institutions will endeavor to involve any other institution which can contribute to the mutual field of interest.

Article 6:

It is implied that the two institutions will subscribe to the principle of equal opportunities and will not discriminate on the basis of race, sex, age, ethnicity, religion or national origin. Both the institutions shall abide by these principles in the administration of this agreement and neither institution shall impose criteria for exchange of scholars or students which would violate the principles of non discrimination.

Article 7:

This agreement will be effective for a period of five (5) years which may be extended by the mutual consent of the two institutions.

Article 8:

Given that this agreement represents a totally voluntary endeavor by both parties, it may be amended by the mutual agreement of both parties or it may be terminated by either upon a prior notification in writing to the other party of not less than twelve (12) months. Any termination of the agreement should not affect the ongoing projects.

Article 9:

No damages can be claimed by either of the party for non-fulfillment of conditions of memorandum of understanding.

Registrar

(DEVENDRA SAH) Sr. Glass Technologist

VISVA-BHARATI, (A CENTRAL UNIVERSITY) Santiniketan, West Bengal Pin- 731235

Center for Development of Glass Industries Firozabad, UP

Date: 22.03.2018





THIS MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MoU), DATED, the 29th day of Dec, 2017

BETWEEN

Department of Design-(Ceramic & Glass)

KALA-BHAVANA, VISVA-BHARATI

(A CENTRAL UNIVERSITY) SANTINIKETAN, WEST BENGAL, INDIA AND

Central Glass and Ceramic Research Institute Khurja, UP

VISVA-BHARATI, a Central University located at Santiniketan, West Bengal, India (hereinafter referred to as "Visva-Bharati") and Central Glass and Ceramic Research Institute, Khurja, UP. (CGCRI), Firozabad, UP agree to enter into a Memorandum of Understanding (MoU) for mutual collaboration and enrichment in areas of Students, Faculty and sharing of specific expertise possessed by each institution.

Both parties agree:

That the mutual support and cooperation will serve their respective institutional development by increasing its research and technology dissemination and preservation of culture. That this kind of linkage will better serve the needs of the community, recognizing them, as well as issues related to technology transfer and production.

Both Visva-Bharati and Central Glass and Ceramic Research Institute, Khurja, UP will encourage contact and cooperation between their own faculty members & technical staff. This agreement shall enable the two institutes to enter into working relationship with each other, subject to the following provisions;

Article 1:

Visva-Bharati shall enter into cooperative arrangements with Central Glass and Ceramic Research Institute, Khurja, UP (CGCRI), UP in mutually agreed fields of research, teaching and collaboration to be agreed upon. Activities of both the institutions will

Kala-Bhavana will send 8 to 10 students to CGCRI to have practical, theoretical and scientific experience in working of Ceramic industries in CGCRI and exposure to Khurja Ceramic industry as a whole. Topics covered will also include demonstration of built up furnaces (Gas & electrical), use of various material, refractory, maintenance of equipment etc. Students will visit once a year during August and September (or in any other period that suits to both institutes) for 5 days. A mutually agreed proposal along with expenditure estimate will be submitted by CGCRI to Kala-Bhavana every time and the expenditure will be borne by the trainees themselves. Manual I regarded Nava di to and Allthreefer | Santinikolan 31235

- Accommodation will be provided by CGCRI on chargeable basis as applicable to trainees. Lodging facility may be provided on direct cost basis.
- 3. CGCRI will coordinate for visit of 8 to 10 students to Khurja Ceramic Industry for a day or two and also provide a guide / assistance during the visit.
- CGCRI expert can visit Kala-Bhavana as visiting faculty once in a year for 2 days to address the students and discuss to enhance technical facilities available at Kala-Bhvana. Attend workshop to develop Technical and Scientific infrastructure.
- 5. Visva-Bharati will provide accommodation and local hospitality for CGCRI experts.
- CGCRI may guide in getting material & equipments for developing infrastructure in Kala-Bhavana.

Article 2:

 a) Both the institutions will agree to encourage the exchange of faculty members, students and technical staff between them.

Article 3:

Both the parties may agree to a collaborative search for external funding to support activities related to publishing activities and exchange may be explored.

 Both parties agree that exchanges may take place in all disciplines and specialties of each one of them as mutually agreed.

Article 4:

In case of exchange programme:-

- a) The expenditure related to local hospitality (boarding, lodging and internal transport) will be borne by the host institution. The travel cost will be borne by the parent institution of the concerned faculty / CGCRI expert.
- b) The institutions will encourage members of their faculty technical staff to undertake short visits, or to take up fixed-term visiting assignments (semesters) at each other's institution.

Article 5:

Wherever practical the two institutions will endeavor to involve any other institution which can contribute to the mutual field of interest.

Article 6:

It is implied that the two institutions will subscribe to the principle of equal opportunities and will not discriminate on the basis of race, sex, age, ethnicity, religion or national origin. Both the institutions shall abide by these principles in the administration of this agreement and neither institution shall impose criteria for exchange of scholars or students which would violate the principles of non discrimination.

Article 7:

This agreement will be effective for a period of five (5) years which may be extended by the mutual consent of the two institutions.

Article 8:

Given that this agreement represents a totally voluntary endeavor by both parties, it may be amended by the mutual agreement of both parties or it may be terminated by

either upon a prior notification in writing to the other party of not less than twelve (12) months. Any termination of the agreement should not affect the ongoing projects.

Article 9:

No damages can be claimed by either of the party for non-fulfillment of conditions of memorandum of understanding.

Registrar
VISVA-BHARATI,
(A CENTRAL UNIVERSITY)
Santiniketan, West Bengal
Pin. 731235

Date: 29.12.2017

Scientist in charge

Central Glass and Ceramic Research Institute
Khurja, UP

Date:

3.7.2 Functional MoUs

PALLI SAMGATHANA VIBHAGA (Institute of Rural Reconstruction) **Organizations with which MoU signed** Year **Department of Environmental Studies, University of Exeter, University of** 2012 **Nottingham & University of Leeds National Council of Rural Institutes, GOI** 2017 **University of Applied Sciences and Arts** 2018 Western Switzerland **University of Sheffield** 2018 THE UNIVERSITY OF LEEDS (UK), CENTRE FOR RESEARCH IN ENERGY AND ENERGY 2019 **CONSERVATION (Uganda) Clafflin University, USA** 2019

From: "KongaGopikrishna Scientist C, DST, Min. of Science & Technology"

<k.gopikrishna@nic.in> Date: Sep 29, 2016 3:50 AM

Subject: BioCPV

To: "Prof. Shibani Chaudhury" <<u>shibani.chaudhury@visva-bharati.ac.in</u>> Cc: "Prof. Srinivas K Reddy" <<u>ksreddy@iitm.ac.in</u>>, <<u>pcghosh@iitb.ac.in</u>>

Dr.KongaGopikrishna Scientist – 'D'

Science for Equity Empowerment and Development Division

E - Mail: k.gopikrishna@nic.in; Phone: 011 - 26590298

DST/SEED/INDO-UK/002/2011

29th September 2016

Dear Madam/Sir

This has reference to your letter dated 23.05.2016 regarding reappropriation of grant under several heads, extension of tenure of the project, release of subsequent installment etc. "Development and Integration of Biomass, Concentrating Photovoltaic System for Rural and Urban Energy Bridge: BioCPV". The competent authority has approved the following

- 1. Extension of the tenure of the project without any additional cost up to 09.01.2017.
- 2. Reappropriation of an amount of Rs.12,00,000/- from International Travel budget head to manpower and contingency budget head subject to the condition that the investigators certify that all the requirements for which the amount has been allocated under International Travel are fulfilled and no further allocation of the fund on this account shall be made in future.
- 3. Release of an amount of Rs.30,00,000/- as third installment of the grant to IIT Madras.

The competent authority has **not** agreed for purchase of new equipments and costs to meet CMC/AMC of equipment by VBU from capital grant. VBU should return the unspent balance under capital grant in the form of cheque or DD in favor of DDO,DST payable at New Delhi. The next installment to VBU will be released subject to the investigators/institute reporting interest on the unspent balances at the end of each financial year as per the condition laid down in the sanction orders of earlier released grants.

Kind Regards

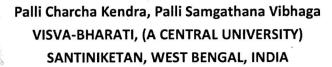
Yours Sincerely (KongaGopikrishna)



THIS MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MoU), DATED, the 15 h day of Dec, 2017



BETWEEN



and
National Council of Rural Institutes, MHRD. Gol, Hyderabad

VISVA-BHARATI, a Central University located at Santiniketan, West Bengal, India (hereinafter referred to as "Visva-Bharati") and National Council of Rural Institutes, MHRD. Gol, located at Hyderabad agree to enter into a Memorandum of Understanding (MoU) for mutual collaboration and enrichment in areas of Students, Faculty and Pedagogic Exchange programmes and sharing of specific expertise possessed by each institution;

Both parties agree:

That in the light of recent attempts to incorporate community engagement policies in the everyday practice of the universities and study their potential impacts for communities and in accordance to the fact that all the signatories(including India) of the Tufts Declaration have committed their institutions to educating for social responsibility and civic engagement and to strengthening the application of university resources to the needs of local and global communities, both the institutions will work as per Tufts Declaration.

That the use of a community engagement movement world wide offers a range Of possibilities for universities to function as 'sites of citizenship'. These include contributing to community, social and economic infrastructure, supporting equity and diversity within higher education, and education for democratic citizenship. While university-community engagement contributes to the public good, it also reflects a changed economic and social context. We are committed to developing engaged, global citizens with an appreciation for diverse people and experiences and concern for the welfare of others. We aim at providing a broad range of opportunities for students to discern an understanding of their responsibility to the larger community. Thus a conceptual-theoretical mapping of community engagement in universities should be attempted in order to conduct discourses on social capital,

Dr. W.G. Prasanna Kumar Chairman National Council of Rural Institutes 9m

Ministry of HRD, GoI #5-10-174, Shakar Bhavan, Ground Color to Main Page Fateh Maidan Road, HYDERABAD-500 0014

Article 9:

Given that this agreement represents a totally voluntary endeavour by both parties, it may be amended by the mutual agreement of both parties or it may be terminated by either upon a prior notification in writing to the other party of not less than twelve (12) months. Any termination of the agreement should not affect the ongoing projects.

Article 10:

No damages can be claimed by either of the party for non-fulfilment of conditions of memorandum of understanding.

Chairperson

National Council of Rural Institutes, MHRD. Gol, Hyderabad

Dr. W.G. Prasanna Kumar Chairman

Mational Council of Rural Institutes
Ministry of HRD, GoI
5-10-174, Shakar Bhavan, Ground Floor,
Fateh Maidan Road, HYDERABAD-500 004.

Registrar

Visva-Bharati(A Central University)

कुल क्षेत्र (वार्याकर) न्यूयन गरती Registrar (Acting) Visya-Bhareti



राष्ट्रीय ग्रामीण संस्थान परिषद NATIONAL COUNCIL OF RURAL INSTITUTES

(Ministry of Human Resource Development, Government of India) #5-10-174, Shakar Bhavan, Ground Floor, Fateh Maidan Road,

Hyderabad - 500 004. India.

Ph: 040-2321 2120, 2342 2105, Fax: 040-2321 2114

Website: www.ncri.in

F.No. PR-FDP/NCRI/2017 /3/0

To The Registrar Visva-Bharati (A Central University) Santiniketan, Bolpur, Dist.-Birbhum West Bengal - 731235 RECEIVED

R.C

Pate: 811 | 18

Office of the Registrar (Chamber)

Dated: 29.12.2017

Visva-Bharati Docket No. 2/3/

Sub: - Conducting of Faculty Development Programme (FDP) in

Rural Community Engagement - Regarding.

Ref: - Your letter dated2017

Sir,

National Council of Rural Institutes in Department of Higher Education in the Ministry of Human Resource Development is glad to approve your proposal for conducting Faculty Development Programmes in Rural Community Engagement covering the States and the Central Universities in your Region.

Accordingly after carefully studying your proposal for conducting Faculty Development Programme, sanction is here by accorded for an amount of Rs.3.60 Lakhs (Rupees Three Lakhs & Sixty Thousand only) to organise the Teaching & Learning Programme of 7 (Seven) days of Faculty Development Programme in Rural Community Engagement in Department of Rural Studies. The programme is being organized to develop the capacity of the Faculty Members to transact the Rural Engagement in respective discipline is now being released vide DD. After completion of the programme, kindly send the Report immediately followed by UC for final settlement. The TA/DA of the 25 participants (travelled by 2AC Train/Air-India Economic Class only) will be reimbursed as per actuals by NCRI.

Yours faithfully

Dr. D.N. Dash

Assistant Director

Copy to:

1. Prof. Sankar Majumder, Coordinator, NCRI Programme, Department of Rural Studies, Visva-Bharati (A Central University), with request to send the details of Content, Title of the FDP, Specific Themes and Expected Outcomes Session Plan, Resource Persons and Resource Material).

2. PS

DDC

4 Accounts Wing

an 16/1/18

Back to Main Page





Memorandum of Understanding (MoU) for Academic Collaboration

Between

University of Applied Sciences and Arts Western Switzerland
(HES-SO)

HES-SO Rectorate

Road of Moutier 14

2800 - Delémont

And

VISVA-BHARATI- a Central University, Government of India Santiniketan, Department of Social Work West Bengal - India

The University of Applied Sciences and Arts Western Switzerland, represented by Mrs. Luciana Vaccaro, who is fully authorized to execute this agreement in his position as Rector of HES-SO, leaded by HETS Geneva.

And

The Visva Bharati, A Central Government University of India, represented Registrar, Visva-Bharati who is fully authorized to execute this Agreement in his positions of.

(Hereinafter referred to collectively as the "Parties" or individually as the "Party"),

or no reason, subject to ninety (90) days prior written notice to the other party hereto. Any program or activity that has already commenced pursuant to specific cooperation agreements executed between the parties hereto, if executed, shall survive termination of this Agreement and be completed to the best of both parties' abilities pursuant and subject to the terms of the relevant specific cooperation agreement.

Date: 22.95.18

Date: 07.04.2018

Signed:

HES-SO University of Applied Sciences and Arts Western Switzerland

Dr. Luciana Vaccaro Rector

> Luciana Vaccaro Rectrice HES-SO Route de Moutier 14 Case postale 452 CH-2800 Delémont 1

Signed:

Registrar Visya-Bharati

विश्वभारती Registrar (Acting) Visva-Bharati

Name: Shri. Saugata Chattopadhyay Registrar, Visva-Bharati

F. No. DST/TMD/MI/OGMI/2018/14(C) Government of India Ministry of Science & Technology Department of Science & Technology (Technology Mission Division- Water and Clean Energy) post on ostulie

Technology Bhavan, New Delhi Dated 29/08/2018

Sanction order

Sub - Financial support for project entitled "Development, Research and Pilot Scale installation of Solar-Hydro Pumped Storage Scheme in a Remote Village of Assam to Ensure 24x7 Electricity" by Dr. Shibani Chawihury Professor. Department of Environmental Studies. Institute of Science. Visva-Bharati University. (a central university) Santniketan-731235.

In continuation of senction of even No DST/TMD/MI/OGMI/2018/14(G) Dated (28:08:2018, sanction of the President is also accorded to the initial release of Rs. 1,79.82,500/- (Rupees One Crore seventy-nine takks cighty-two thousand five hundred only) for implementation of the above mentioned protect.

- 2. This sanction is subject to the condition that the grantee organisation will furnish to the Department of Science & technology, financial year wise Utilization Certificate (UC) in the proforma prescribed as per GFR 2017 and audited statement of expenditure (SE) along with up to date progress report at the end of each financial year duly reflecting the <u>interest earned / accrued on the grants received under the project. This is also subject to the condition of submission of the final statement of expenditure, utilization certificate and project completion report within one year from the scheduled date of completion of the project.</u>
- 3. The grantee organisation will have to ener & upload the Unilization Contificate in the PFMS hortal besides sending it in physical form to this Division. The subsequent/final instalment will be released only after confirmation of the acceptance of the UC by the Division and entry of previous Utilization Certificate in
- 4. If the grant has been released under capital head through separate canction order under the same project for purchase of equipment(s), separate SE/UC has to be furnished for the released Capital head
- The grant-in-aid being released is subject to the condition that

 (a) A transparent procurement procedure in line with the Provisions of General Financial Rules 2017 will be followed by the Institute/ Organisation under the appropriate rules of the grantee organisation while procuring capital assets sanctioned for the above mentioned project and a certificate to this effect will be submitted by the Grantee organisation immediately on receipt of the grant.
- While submitting Utilisation Certificate/Statement of Expenditure, the organisation has to ensure submission of supporting documentary evidences with regard to purchase of equipment/capital assets as per the provisions of GFR 2017. Subsequent release of grant under the project shall be considered only on receipt of the said documents.
- As per GFR rule 230(8), the grantee organization will maintain separate audited account for the project as per orn, the zouch, the qualities organization with maintain separate adonest account for the project and the entire amount of grant will be kept in an interest bearing bank account. For Grants released during F.Y. 2018-19 and privards, all interests and other earnings, against released Grant shall be remitted to Consolidated Fund of India, immediately after finalization of accounts, as it shall not be adjusted towards future release of grant. A certificate to this effect shall be submitted along with Statement of Expenditure/Utilization Certificate for considering subsequent release of grant/closure of project account.
- DST reserves sole rights on the assets created out of grants. Assets acquired wholly or substantially out of government grants (except those declared as obsolete and unserviceable or condemned in accordance with the procedure laid down in GFR 2017), shall not be disposed of without obtaining the prior approval of DST.

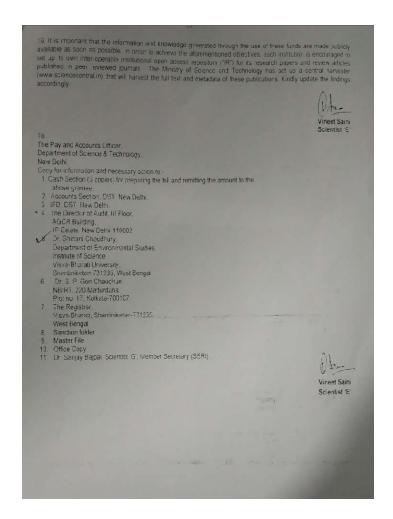
- In case the scheme provides for payment of honoranum / remuneration / fellowship / scholarship to
 the PL a para may suitably be incorporated in the DSC to the effect that "PLis not craving any emoluments/ salary/fellowship from any other project either supported by DST or by any other funding agency.
- The account of the grantee organisation shall be open to inspection by the Sanctioning authority
 and audit (both by CR AG of India and Internal Audit by the Principal Accounts Office of the DST), whenever
 the organisation is called upon to do so, as faid down under Rule 236(1) of General Financial Rules 2617.
- 10. Due acknowledgement of technical support / financial assistance resulting from this project grant should mandatority be highlighted by the grantee organisation in bold letters in all publications / media releases as well as in the opening paragraphs of their Annual Reports during and after the completion of the
- 1: Failure to comply with the terms and conditions of the Bond will entail full refund with interest in turns of fulle 231 (2) of GER 2417
- 12. As par GFR Pule 200 (17), the beneficiary organization shall observe the necessary reservation for Schedule Cases and Schedule fillbes of USC a post and services under such organization or agencies.
- 13. The expanditure involved is decitable to Demend No.84, Department of Science & Technology for the voor 2017-18.

*3425 Other Shendild Fersandh (Major Head)
60 Other (Sub major Head)
80,000 Assistance Enither Scientific Redies (Minor Head)
70 Innovation, Technology Development and Deployment
70,0003 Gersteinheid Capital for the year 2016-19 (Plan)
(Provious TUP-TiVD 3425-60,200,26,01,35)

14 (a) The amount of Rs. 1.79.82.599/- (Rupees One Dram' seventy-nine takes eighty-two thousand five hindred only) wit be drawn by the Drawing and Disoursing Officer, CST and will be disbursed to Institute of Science Visua Barrart University. In control in versity) Santanketon 731235. The early data for electronic transfer of times through RTGS are given below:

15. As per Rule 234 of GRR 2017, this candidon has been entered at 3. No. 15.7.... in the register of grants (TMD – WE) Maintained in the Dylskin for the scheme (innovation, Technology Development and Deployment).

- 16. This issues with the concurrence of IFD Vide their Concurrence Dy. No. 2182 dated 20/08/2018.
- 17. Sanction of the gram is subject to the conditions as detailed in DST website www.dst.gov.in. The acceptance of the grant will automatically imply acceptance of DST's term and conditions of the grant. The project would be monitized by a monitoring Committee appointed by Department of Science and Technology, Gout- of India. The project term ressure that legacy functional arrangement shall be put in place during the execution of project with institution/local bodies etc. so that equipment/system can be maintained after the end of project period without DST support. Overhead expensives are meant for the host Institute towards the cost for providing intrastructural facilities and benefits to the staff employed in the project let. The Principal Investigator of the project has to ensure of obtaining the statutory clearances required for execution of the project.
- 18. There is no due pending UC from the organisation for this scheme/project and efforts are being made by the PD/3 antees to upload the UC's on PFM3.





Shibani Chaudhury <shibani.chaudhury@visva-bharati.ac.in>

Development ,Research & Pilot Scale Installation of Solar -Hydro Pumped Storage Scheme in a Remote Village of Assam to ensure 24x7 Electricity

3 messages

dhirendra tiwari <dtiwari368@gmail.com>
To: Shibani Chaudhury <shibani.chaudhury@visva-bharati.ac.in>
Co: vineet.saini@nic.in

Mon, Jun 3, 2019 at 4:30 PM

Dear, Prof, Shibani Chaudhury

Please refer your requisition for change of Project Site from Assam to Manipur due to various Safety & Security reasons.

The issue was discussed in the Review Meeting and thereafter in accordance of the Recommendations of the Committee, Competent authority of the Department has approved the request for Change of Project Site i.e. from Assam to Manipur.

Thus it is requested that expedite the activities of the Project so that Project may be completed with in stipulated period.

With warm regards,
Dhirendra Tiwari,
Scientist "B"', Technology Mission Division(Energy and Water),
Hall C, Room No.13
Department of Science and Technology (DST),
Ministry of Science and Technology ,Govt. of India ,
Technology Bhavan,New Mehrauli Road
New Delhi-110016
Ph:01126590622

Shibani Chaudhury <shibani.chaudhury@visva-bharati.ac.in> To: dhirendra tiwari <dtiwari368@gmail.com> Thu, Jun 6, 2019 at 9:29 AM

Dear Dr. Tiwari,

Thank you so much for your email. We would try our best to complete the Project within the stipulated time.

Best wishes,

[Quoted text hidden]

-

Dr. Shibani Chaudhury Professor and Head Department of Environmental Studies Siksha-Bhavana, Visva-Bharati Santiniketan-731 235

Shibani Chaudhury <shibani.chaudhury@visva-bharati.ac.in>

Thu, Jun 6, 2019 at 9:32 AM

https://mail.google.com/mail/u/07ik=5cf6e08518&view=pt&search=all&permthid=thread-f%3A1635317098555168732&simpl=msg-f%3A16353170985... 1/2

From: IBBEDEW - UKRI BBSRC [mailto: IBBEDW@bbsrc.ac.uk]

Sent: 08 November 2018 13:02

To: Andrew Ross [PRE] < A.B.Ross@leeds.ac.uk > **Subject:** BBSRC IBBEDW Proposal Outcome

Importance: High

Dear Dr Ross

I am pleased to inform you that application BB/S011439/1 – 'BEFWAM-BIOENERGY, FERTILISER AND CLEAN WATER FROM INVASIVE AQUATIC MACROPHYTES' submitted to the 18IBBEDW Initiative has been successful. We are currently in the process of preparing the grants for announcement.

You must not commit any expenditure against the project until you have received the formal announcement documentation – this is the announcement documentation sent by UKSBS which includes the grant terms and conditions. Once you have received the announcement documentation and accepted the grant, you can begin recruitment (if required) and subsequently charge these recruitment costs to the grant once it starts. In general, a grant is deemed to have started when staff costs are first incurred. It may be the case that cuts have been applied by the Panel where insufficient justification was given, and as such details of the final award amount will not be known until the announcement documents have been prepared. Any costs incurred by you prior to the announcement date will be ineligible.

We will be working through the announcement process as quickly as possible. However, it will take us a few weeks to complete this process for all grants to be announced. Your patience during this time is very much appreciated.

Feedback will be provided to all applicants. This will be provided within three months of this email.

Please note that during the announcement process you will receive automated emails from UKSBS. If you require any further information, please email ibbedw@bbsrc.ukri.org

Best wishes, Alex

Alexandra Winn

Peer Review Officer +44 1793 413224 <u>Alexandra.Winn@bbsrc.ukri.org</u>

Find BBSRC on Twitter | YouTube | Facebook | Tumblr | LinkedIn | bbsrc.ukri.org

BBSRC is part of UK Research and Innovation www.ukri.org | @UKRI News

Department of English

Grace Thomas Kennedy Businiss and & mirror stations attached Tel +1 803.535.5463 or 53 1.20 Fax +1 803.535.5381

res let united bears

last of acceptains

1

* Universely

This Memorandum of Agreement is the set into the in Bottee Wir as Bott is an experience in Course believes to (hereafter referred to as Claffling It that that this dhark livings, destumates (Lin as on note ye., as Institution for the purpose of implementate the Dratt. Carly CDV FRITARY 4.7 2020 Project of legislative research Partnership 2020) of the Fiscal har 2021 (200 town-serializes by the transmiss of even line of the amount of \$ 27,019.00.

WHEREAS Visva-Bharati Convenies in the come convenies ordinarily i generic and nament importance located in Santiniketan, v. A Wenget 186m

WHEREAS Claffin is a regionally regionally reduzency. Enveroperature and state of united descriptions and dedicated to increasing the number of matter than the control of t

WHEREAS it is of mutual benefit ft. "Viso " Large to Fretsing and C L.En University.

THEREFORE, the parties agree to the afoun dital

Project activities

- 1. Review of research art, orks, and resource, acrost corrections day. Share at identifying seek practices and becomedress
- Develop two levals offer tree energins and innovariation in neore and for women and families) and run tv. 3 process poseets for 10000 processes in the sample, process,
- Set up a websito it "labit" a challes no video tearnit. Lab v. to accorde dans programs, the countries. will also serve and major information are time to resource, for struction, failer indulmentary
- 4. Set up a "Consection for the report engels Development" autorize a report for instance families in Wese E. Aparta plan. Co. gade, etc., to b. April contagon.
- Hold a conference on serior renounting and innovating at the walks. All times wants and disseminate conterbace process mus.
- Work with Orangopure County Schemesure: Coverent and General Cases Tate eventure me. prospects of a липлия Инист и реалгадзе и другое для подмен в ст 50 или, вкемна,

The start date of the project is May po \$232. Thoughout William project of every see \$2331. Noperiodextensionwillbepermittalizav@he 23/31/34.

The Recipiont shall carry out the standard management of a standard conduction of the standard conduct 26- Aug-2019, and any revisions a two two the pass is extinct that the Recipient's proposal and any subbeggent negotia: за семения али ист. вустинования by reference.

Claflin University | 400 Magnolia Street | Orangeburg, SC 29115 USA www.claflin.edu

Department of English

Grace Thomas Kennedy Business and Communications Building Tel +1 803.535.5463 or 535.5221 Fax +1 803.535.5381



Funding

Claffin shall be Visva-Bharati's University Sole Partner Institution regarding the implementation of Partnership 2020.

Disbursement of funds

Invoices from Visva-Bharati University will be due on the following dates:

July 1, 2020 August 1, 2020 September 1, 2020 October 1, 2020 November 1, 2020 December 1, 2020 January 2, 2021 February 1, 2021 March 1, 2021 April 1, 2021 June 1, 2021

Collaboration

Claffin University and Visva-Bharati University shall work collaboratively and providemodelsforsuccessfulpartnershipsbetweenUSandIndianuniversitiesby engaging state and local government, business, and civil society leaders in the academic partnerships.

Reports

The Recipient is required to submit half-yearly performance and half-yearly financial reports. All reports must be signed and certified by an authorized representative of the Recipient organization. All performance progress reports must indicate the Federal Award Identifying Number (FAIN), period of performance, reporting period end date, reporting frequency (semi-annual, annual/final) and include a detailed description of program progress.

Reports from Claffin University's partner institution are due at the end of a reporting period and in accordance with the schedule below:

Half-yearly report due on October 31, 2020

Claffin University | 400 Magnolia Street | Orangeburg, SC 29115 USA

www.claflin.edu

Department of English

Grace Thomas Kennedy Business and Communications Building Tel +1 803.535.5463 or 535.5221

Fax +1 803.535.5381



Annual report due on April 30, 2021

A final program and financial report is due 90 calendar days after the period of performance end date. Failure to comply with those reporting requirements may jeopardize the Recipient's eligibility for future awards and/or delays in payments.

Effective Date and Duration

Ciaffin and Visva-Bharati University agree to the provisions of this Memorandum of Agreement as it relates to project activities and deliverables.

Noperiodextensionwillbepermittedbeyond 12/31/21.

The Recipient shall carry out the Agreement in accordance with its proposal dated: 26- Aug-2019, and any revisions to which both parties agree to in writing. The Recipient's proposal and any subsequent negotiated revisions are hereby incorporated by reference.

As noted above, the provisions of this Memorandum of Agreement are subject to change only after notification, agreement, and signatures of all parties in a new Memorandum of Agreement.

Mitali P. Wong

Dr. Mitali Wong, Professor and Chair

Harpal S. Growal

Dr. Harpal Grewal, Professor of Economics and Finance English Department

ent Cum Ha

07/12/20207/10/2020

Date

Date

Dr. Amit Kumar Hazra

Professor and Head

Department of Lifelong Learning and Extension, Visva-Bharati University

Visva-Bharati University Representative

Date 07/13/2020

Claflin University | 400 Magnolia Street | Orangeburg, SC 29115 USA

www.claflin.edu

3.7.2 MoUs

Palli Siksha Bhavana (Institute of Agriculture)

National Rice Research Institute, Cuttack



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING



hetween

National Rice Research Institute, Cuttack, Odisha

and
Visva-Bharati, (A Central University) Santiniketan, West Bengal

for facilitating
Postgraduate/Doctorate Research in the field of Agriculture

This Memorandum of Understanding (hereinafter referred to as MoU) is made on this 19th day of **December, 2017** by and between the **National Rice Research Institute** having its Head Office at **Cuttack** hereinafter called "ICAR-NRRI" as [First party], a constituent Research Institution of the Indian Council of Agricultural Research, Krishi Bhavan, New Delhi-110 001 on the ONE PART and the **Visva-Bharati, (A Central University) Santiniketan, West Bengal** [hereinafter called "Visva-Bharati, (A Central University)" as [Second party] on the OTHER PART (who for the purpose of this MoU are hereinafter collectively referred to as the parties).

The parties, having discussed fields of common research interests and allied activities between the two institutions, have decided to enter into collaboration in post graduate/doctorate research in the field of agriculture for promotion of students' training and quality research in cutting edge areas in accordance with the provisions contained in the Guidelines issued *vide* Letter No. 2-8/2012-HRD dated 11th December, 2012 or as revised from time to time.

WHEREAS the "First Party" is involved in the studies on Rice Research AND WHEREAS the "Second Party", established by Govt. of India *vide* Act No. 29 of 1951(The Visva-Bharati Act, 1951) is involved in agriculture science research.

(Signature of First Party)

(Signature of Second Party)

कुलसचिव (कार्यवाहक) विश्वभारती Registrar (Acting) Visva-Bharati

1. Scope

- 1.1 The Second party will recognize the First party as an Institute for conducting research related to the thesis requirement of the research students for Post Graduate/Doctorate Research. The Second party will recognize Scientists of the NRRI as recommended by its Director in accordance with the University rules and regulations for guiding students working for the said degree.
- **1.2** Operational details of research effort and collaboration will be made in common research programmes and/or projects restricted to specific mandated domain within the approved disciplines/divisions. The objective(s) for research work for a student coming from a Second party outside NARS should be exclusively different as far as possible.
- **1.3** Research instrumentation facility and library facilities available with the First party and the Second party will be made available to the faculty and research scholars. However, the costs of specific consumables will be borne by the respective organizations.
- **1.4** Accommodation in the Hostel by the first party shall be arranged, wherever possible, as per extant rates. The duration of exchange visits will be determined by mutual consent between both the parties.

2. Management

- **2.1** Director of the First party and the Vice-Chancellor/Head of the Institution of the Second party will be responsible to work out operational details of co-operation between the two organizations and ensure proper and effective implementation of this MoU.
- **2.2** The Advisory Committee will meet at least once in a year alternatively in the institutions of the First party and the Second party to review the activities. This meeting shall include presentation on the academic and research activities, which should be open to the students, faculty and scientists.

3. Exchange of Information

- **3.1.** The term "information" includes scientific or technical data, results and/or methods of investigation, and other information intended to be provided, exchanged, or arising under project descriptions entered into pursuant to this MoU.
- **3.2.** The parties support the widest possible dissemination of information. Each party in joint projects shall be given the right to use, disclose, publish or disseminate such information for any and all purposes.

4. General Provisions

- **4.1** It is understood that the First party and the Second party subscribe to the principle of equal opportunity and do not discriminate on the basis of race, sex, age, caste or religion. Both the Institutions shall abide by these principles in the administration of this agreement and neither party shall impose criteria for exchange of scholars or students, which violate principles of non-discrimination.
- **4.2** Both parties understand that all financial agreements will have to be negotiated separately and will depend on the availability of funds.
- **4.3** Any research publications arising will be jointly published in accordance with the provisions laid out in Item 3.2.1C of the Guidelines for the students to conduct research for their degree programme as trainees at ICAR institutions as notified *vide* Letter No. 2-8/2012-HRD dated 11th December, 2012 or revised guidelines, if any, as may be issued from time to time.
- **4.4** A copy of the thesis/dissertation will be submitted to the First Party after the award of the degree by the Second party.
- **4.5** All questions related to this MoU arising during its term will be settled by the parties by mutual agreement. Disagreements at the operating level shall be forwarded to respective higher officials for appropriate resolution failing which an arbitrator of mutual acceptance may be identified for the settlement of dispute, if any.
- **4.6** All questions not foreseen related to this MoU will be handled by the parties by mutual agreement.
- **4.7** Nothing in this MoU is intended to affect other cooperation or collaborations between the parties.

5. Intellectual Property Rights

- **5.1** The Second party will be expected to ensure protection of the Intellectual Property Rights generated or likely to be generated during the student's research work. The ICAR-National Rice Research Institute as the first applicant and the Second party shall be the joint applicants for IPRs and the students and involved scientific staff shall be included as the inventor/breeder/author.
- **5.2** The 'ICAR Guidelines for Intellectual Property Management and Technology Transfer/Commercialization' as amended from time to time shall be the reference for exploitation of the generated intellectual property, whose management and benefits sharing shall be mutually decided in each case.

6. Admission and Fees

- 6.1 All those who wish to register as trainees or for Master/Doctoral programme under this MoU must apply for admission at the Second party. The allocation of Major Guide/Advisor would be finalized before the registration and will be governed by the provisions laid out in Items 3.2.1A and 3.2.2A of the Guidelines for the students to conduct research for their degree programmes as trainees at ICAR institutions as notified *vide* Letter No. 2-8/2012-HRD dated 11th December, 2012 or revised Guidelines, if any, as may be issued from time to time, for the students from within NARS and outside NARS, respectively.
- **6.2** Admission of the students and the award of degrees for different programmes will be the responsibility of the Second party as per the rules and regulations.
- **6.3** Allotment of the students at the First party will be done by the approval of Director of the First party and Vice-Chancellor/Head of the Institution of the Second party.
- **6.4** The First party would have the right to screen the student's eligibility for admission based on their academic period.
- 6.5 The PME Cell of the First party in consultation with the representative of the Second party shall decide the location and sharing quantum of research work.
- **6.6** The number of student(s) at any particular time will be subjected to the availability of research facilities and scientists' time to guide thesis research at the First party institution.
- 6.7 Any student(s) admitted to the First party for training/postgraduate research, if found violating the rules and regulations laid down by the First party or indulge in such activities that amount to tarnishing the image of the Institute, or cause damage to the property, the registration of such student(s) would be summarily terminated. The Second party will not complete the formalities of issuing the certificates to such students until they compensate the losses to the First party.
- **6.8** Fees will be charged from the students by the First party as per Guidelines for the students to conduct research for their degree programmes as trainees at ICAR institutions *vide* Letter No. 2-8/2012-HRD dated 11th December, 2012 or revised Guidelines, if any, as may be issued from time to time. No fee may be charged by the First party from the students registered with AU/DU within NARS. However a student registered with a Second party, outside NARS, will deposit fee of Rs. 10,000/- for training duration of 3 months (not leading to a degree/dissertation) and Rs. 30,000/- per semester (six months) for training, research, dissertation exceeding three months.

Any change in fee structure by ICAR will be applicable from the date of revision and shall be charged by the First party.

7. Entry into effect, modification and termination

7.1 This MoU shall become effective on the date it is signed by the parties and shall be valid for three years and extendable up to five years. Both parties shall review the status of the MoU at the end of each three year period to determine any modification, whenever necessary. The period of validity of this MoU may be extended by mutual consent up to five years. This MoU may be amended by mutual written agreement and may be terminated at any time by either party upon written notification signed by the competent authority of the party initiating termination. Such notification must be given to the other party at least six months in advance from the effective date of termination.

- 7.2 All joint activities not completed at the expiration or termination of the MoU may be continued until their completion under the terms of this MoU.
- 7.3 No amendment or modification of the MoU shall be valid unless the same is made in writing by both the parties or their authorized representatives and specifically stating the same to be amendment of the MoU. The modifications/changes shall become part of the MoU and shall be effective from the date on which they are made/executed, unless otherwise agreed to.

IN WITNESS WHEREOF, the parties have executed this MoU and represent that they approve, accept and agree to terms contained herein.

Name and Address of the First Party

ICAR-National Rice Research Institute Bidyadharpur, Cuttack-753006, Odisha, INDIA. Pali Siksha Bhavana (Institute of Agriculture)

Onie-
Himanshu Pathak
(Director)
Tel No: ्र विदेशक / Director
Tel No: २ . । ब्रिदेशक / Director Date:भाकृअनुप-राष्ट्रीय चावल अनुसंधान संस्थान
Signal Or e-With Scalice Research Institute कटक/Cuttack-753006 ओडिशा/Odisha
Witness
1. 16 al 2.1.18
Witness
2 0 0 jm
0=101110

Name and Address of the Second Party

Visva-Bharati (A Central University) Santiniketan, West Bengal, INDIA.

- 1.11
nd of the Institution 76 (3)
(DR. S. GHOSH)
कुलसचिव (कार्यवाहक)
विश्वभारती
Registrar (Acting)
O. Visva-Bharati

Witness

पाइप सुरक्षा विभाग Bepartment of Plant Protection पल्ली शिक्षा भयन

Pall Siksha Bhavana BACK TO MAIN PAGE विश्वभारती, श्रीनिदेशन Wasa-Shered, Srinikotan

3.7.2 **MoUs**

SANGIT BHAVANA (INSTITUTE OF MUSIC, DANCE & DRAMA)

MOU signed between Indira Kala Sangeet Viswa Vidyalaya, Khairagarh and Department of Hindusthani Classical Music, Sangit Bhavana, Visva Bharati

THIS MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MoU), DATED, the 20 day of 09, 2019

BETWEEN

Dept. of Hindusthani Classical Music, Sangit Bhavana (Name of the Bhavana/Dept.)

VISVA-BHARATI, (A CENTRAL UNIVERSITY) SANTINIKETAN, WEST BENGAL, INDIA

AND

INDIRA KALA SANGEET VISHWAVIDYALAYA, KHAIRAGARH, CHHATTISGARH

(Name and location of the partner institute)

VISVA-BHARATI, a Central University located at Santiniketan, West Bengal, India (hereinafter referred to as "Visva-Bharati") and Indira Kala Sangeet Vishwavidyalaya, Khairagarh, Chhattisgarh (Name and location of the partner institute) agree to enter into a Memorandum of Understanding (MoU) for mutual collaboration and enrichment in areas of Students, Faculty and Pedagogic Exchange programmes and sharing of specific expertise possessed by each institution;

Both parties agree:

That the mutual support and cooperation will serve their respective institutional development by increasing its research and technology dissemination



and preservation of culture. That this kind of linkage will better serve the needs of the community, recognizing them, as well as issues related to social solidarity, employment and production.

Both Dept. of H.C.M., Visva-Bharati and I.K.S.V. (Name of the partner institute) will encourage contact and cooperation between their own faculty members, departments, centres and other affiliated institutes and programmes. This agreement shall enable the two institutes to enter into working relationship with each other, subject to the following provisions;

Article 1:

Visva-Bharati shall enter into cooperative arrangements with Indira Kala Sangeet Vishwavidyalaya (Name of the partner institute) in fields of research, teaching and collaboration to be agreed upon. Activities of both the institutions would include but not be restricted to:

- a) Joint research activity developed through the research linkages of individual faculty members;
- b) Exchange of faculty members, graduate and undergraduate students for research and studies specially in the field of classical music (required subject). Development of professional and continuing education courses and programmes to benefit students and faculties;
- c) Exchange of scholars for lectures, talks, conferences, colloquia & symposia.

Article 2:

a) Both the institutions will agree to encourage the exchange of students between them.



- Encourage students to jointly compete and participate in the internationally financed programmes.
- c) Encourage the participation of students of both the institutions in students' conferences and fairs.
- d) Support the participation of students of the partner institution in cultural and other activities.

Article 3:

Both the Universities may agree to a collaborative search for external funding to support activities related to publishing activities and exchange may be explored.

- a) In order to rationalize publishing activities the partner institutions may agree to jointly publish text-books and other lecturing material whose authors are the professors and researchers of the two institutions.
- Enable their professors and associates to publish their articles and papers in the partner faculty's/University's publications.
- c) Jointly publish collected works from mutually organized conferences or from the conferences on which they jointly participated.
- d) Both Universities agree that exchanges may take place in all disciplines and specialties of each one of them as mutually agreed.

Article 4:

In case of exchange programme:-

a) The expenditure related to local hospitality (boarding, lodging and internal transport) will be borne by the host institution. The travel



cost will be borne by the parent institution of the concerned scholar/faculty.

b) The institutions will encourage members of their faculty to undertake short visits, or to take up fixed-term visiting assignments (semesters) at each other's institution.

Article 5:

Wherever practical the two institutions will endeavour to involve any other institution which can contribute to the mutual field of interest.

Article 6:

It is implied that the two institutions will subscribe to the principle of equal opportunities and will not discriminate on the basis of race, sex, age, ethnicity, religion or national origin. Both the institutions shall abide by these principles in the administration of this agreement and neither institution shall impose criteria for exchange of scholars or students which would violate the principles of non discrimination.

Article 7:

This agreement will be effective for a period of five (5) years which may be extended by the mutual consent of the two institutions.

Article 8:

e

Given that this agreement represents a totally voluntary endeavour by both parties, it may be amended by the mutual agreement of both parties or it may be terminated by either upon a prior notification in writing to the other party of not less than twelve (12) months. Any termination of the agreement should not affect the ongoing projects.

Article 9:

No damages can be claimed by either of the party for non-fulfilment of conditions of memorandum of understanding.

Designation of the signatory Name of the partner institute Registrar, DateIndira Kala Sangit Vishwavidyalaya Khairagarh - 491881 (C.G.)

Registrar VISVA-BHARATI. (A CENTRAL UNIVERSITY)

कुलसचिव (कार्यवाहक) Date:विश्वभारती

Registrar (Acting) Visva-Bharati

B. O.S. Polalla duryyla.

B. O.S. Polalla duryyla.

Byoni 20,5, 2019

All 20,5, 2019

Regent

क्षिणाल्यस् । मध्येतं क्षिणा Depth of Hindustrania and Classical Music Deptt of Hindusthani Classical Music

Sangil-Bhavana, Visva Bharati, Santiniketan

Arren / Sengiraneren

Trappoorer poor so. 19.

4

Back to main page

3.7.2 Number of functional MoUs with institutions/ industries in India and abroad for internship, on-the-job training, project work, student / faculty exchange and collaborative research during the last five years.

(SIKSHA BHAVANA)				
Organization with which MoU is signed	Name of the institution/ industry/ corporate house	YEAR	DURATION	
NBIRT, Kolkata	NBIRT, Kolkata	2018	2 years	



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MoU)



BETWEEN

The Department of Environmental Studies,
Siksha-Bhavana
Visva-Bharati (Central University)
Santiniketan, West Bengal, India

AND

The NB Institute for Rural Technology (NBIRT),
220, Madurdaha, Kolkata 700107 with registered office at
52,Sakuntala Road, Agartala 799001

AGREEMENT

This Agreement is executed on October QQ 2018 between Visva-Bharati, (a Central University) Santiniketan, West Bengal 731235 (hereinafter referred to as "VBU").

AND

NB Institute for Rural Technology, a Society registered under the Society Act and other relevant laws of India and having its office at 220, Madurdaha, Kolkata 700107 with registered office at 52,Sakuntala Road, Agartala 799001(hereinafter referred to as "NBIRT").

Referred to as, individually, the "Party" or, collectively, the "Parties".

VBU is partnering with NBIRT to execute the Project outlined in Department of Science and Technology, GOI Sanction Order no. DST/TMD/MI/OGMI/2018/14 (C) and the Scope of Work outlined under the same order. DST has released separate funds against VBU & NBIRT based on the scope of works of the indvidual Institutes. The total amount will be transferred to the account of VBU from which VBU will release the funds of NBIRT as per the sanction order.

The Objectives of this project are as follows:

 Enhancement of the Capacity Utilization Factor (CUF) of a small hydro power plant via battery-less storage of solar energy to operate pumps to maintain constant water levels in its upper reservoir.

f. 16

- III Possibility of scaling up in other areas where a perennial river source is unavailable.
- IV. Upliffment of quality of life for individuals as well as community as a whole and the Environment of that are a

Article 1:

VBU and NBIRT are partnering to execute the project entitled Development, Research and Pilot Scule Installation of Salar-Hydro Pumped Storage scheme in a remote Village of Assam to ensure 24x7 electricity where the scope of work for the two Institutions are defined as follows:

VRU:

- 1. Conducting Baseline survey about the soon economic status of the village.
- Women empowerment through training for increasing sacio-economic activity for banded stem fiber, broom making, Superi leaf plates making, preparation of mange jelly, jam & squash and bambon handicraft.
- 3. Enhancing the thread winding by mechanization of the process using electricity
- 4. Education upliftment by strengthening the Auganwadi pre-school children under ICDS programme and providing coaching to the on-going action children who are less gifted learners slow learners. This will improve the overall educational quality of the area.
- 5. To improve the health and hygiene of the individual and the community, solar water purifier system will be provided. A community kitchen concept will be adopted, so that every child can get a better nutrition and thereby reduce maintaintien substantially.
- 6. Furnishing of Self Lelp Groups along with thrift savings will be introduced to the women folk.
- 7. The Self Help Groups will ultimately be linked with local banks to get subsidized bank loans for the entire operation of the project and ensure sustainable rural development by effective participation and management of the community.
- 8 Scientific survey to check the water and soil quality for prevention of water borne disease and for agriculture respectively, because from the basic survey it has been observed that water burne disease such as typhoid dysentery, distribute are very common to that very area (Quality of environment will be monitoried)

NBIRT

- 1. Basic Survey work on the water flow system in the Upper killing river along with Study of the catchment discharge data
- 2. Study of seasonal operation of the Micro Hydel Plantand simulation of System.
- 3. Survey of Village Load

100

- 5. The master controller shall be designed and fabricated for sequential operation of the Solar pumps based on water requirement based on sensor data
- The proposed Solar power plant shall be installed along with installation of Solar pumps.
- A synch panel shall be developed for integrating the Micro Hydel with the Weak Grid and Solar Power.
- 8. Training of the selected people from the local community will be conducted on Operation of the Plant.
- Performance monitoring of the system by operation under various perennial conditions and by the operator will be done. Evaluation of the performance will be carried out by NBIRT.

The project summary and sanction letter from the DST is attached.

In this context, the parties wish to take forward and formalise a partnership to execute this initial phase of the collaboration and fulfil their respective roles and obligations towards the same. The key terms are detailed below.

Article 2:

Timelines: As per DST Sanction Order: DST/TMD/MI/OGML/2018/14 (C)

Article 3:

Payment and mode of payment: VBU will transfer the funds as per the sanction order issued by Department of Science and Technology, Government of India from time to time to NBIRT. It becomes mandatory on part of NBIRT to utilise grants so transferred from VBU as provisions of GFR 17 as mentioned in the sanction order.

Article 4:

Quality: NBIRT and VBU will be responsible for quality execution of the Project work related to the scope of work of each Institution.

Article 5:

Termination: This MOU shall be terminated with the completion of the Project tenure.

Article 6:

Sub-Contract: NBIRT may sub contract or outsource some part of the work as and when necessary.

Article 7:

Intellectual Property: Both NBIRT & VB may apply for patent independently or jointly if needed.

Article 8:

Disputes and Arbitration: In case of any disputes, the issue will be settled mutually. However, both the parties shall be guided by the terms and conditions of the sanction order No. DST/TMD/MI/OGMI/2018/14 (C)of DST, GOI



This Agreement will be signed in two originals, each of which will be accorded equal validity.

Article 10:

Duration of the Project: 2 years from the date of receipt of fund by VBU

Article 11:

Submission of Reports: NBIRT will submit Progress Report of the work to VBU as per DST format as and when required. VBU will submit compiled progress report to DST, GOI as per norms

Article 12:

Presentation and Meetings: NBIRT will join with VBU during any presentation to be made before DST or Expert Comitee or as directed. Meetings will be held at VBU, NBIRT and Sheffield University, UK (MI Country). International travel will be borne by the project fund.

Article 13:

Co-ordination and Implementation: Both the Institutions will work in close co-ordination to successfully execute the Project.

Article 14

MI Country Involvement: NBIR1 shall organise the visit of MI Country i.e. Sheffield University, UK experts to India and the project site and co-ordinate with them to ensure their contribution in the project.

FOR VBU:

RÉGISTRAR VISVA-BHARATI, (A CENTRAL UNIVERSITY)

DATE: 09/10/2018 PLACE: Santiniketam

> পুরার্থাক (ক র্নগালে) বিজয়পালের Registrat (Acting) Visva-Binetali

FOR NBIRT:

PROBURIS P GONCHAUDHURI PRESIDENT NB INSTITUTE FOR RURAL TECHNOLOGY

DATE: 09/10/2018 PLACE: Santinikalan

BACK TO MAIN PAGE

3.7.2 MoUs

VIDYA BHAVANA (INSTITUTE OF HUMANITIES & SOCIAL SCIENCE)

Ancient Indian History, Culture & Archaeology

Centre for Journalism & Mass Communication



THIS MEMORENDUM OF UNDERSTANDING (MoU)

DATE: the 7th day of October, 2017



DEPARTMENT OF A.I.H.C & ARCHEOLOGY VISVA-BHARATI

(A Central University)

Santiniketan, West Bengal, India

AND

BIHAR HERITAGE DEVELOPMENT SOCIETY

An Autonomous Organization under the Department of Art, Culture & Youth Affairs, Govt. of Bihar

VISVA-BHARATI, a Central University located at Santiniketan, West Bengal, India (hereinafter referred to as "Visva-Bharati") and BIHAR HERITAGE DEVELOPMENT SOCIETY, An Autonomous Organization under the Department of Art, Culture & Youth Affairs, Govt. of Bihar, agree to enter into a Memorandum of Understanding (MoU) for mutual collaboration and enrichment in area respective expertise for the benefit of students and faculty members the University and staff members of the Collaborative institution.

Both Parties agree:

That the mutual support and cooperation will serve their respective institutional development by increasing its research and providing site training in field archaeology. Bihar Heritage Development Society will provide the necessary finance for the excavations and explorations (Local hospitality, local travel and technical expanses during the courses of archaeological explorations and excavations at Lakhisarai and surrounding area) Visva-Bharati faculty members will provide technical support without any remuneration. Visva-Bharati will bear the cost of travelling by training for its student and staff members up to the site as per rules.

Both Visva-Bharati and Bihar Heritage Development Society will encourage contact and cooperation between both the institutions. This agreement shall enable the two institutes to enter working relationship with each other, subject to the following provisions:

Article 1:

Visva-Bharati shall enter into collaborative arrangements with Bihar Heritage Development Society in field of excavations / explorations research, training and publications at Lakhisarai. Activities of both the institutions would include but not be restricted to:

Page 1 of 3

- (a) Extensive and intensive joint research works in archaeology and explorations / excavations at Lakhisarai.
- (b) Exchange of faculty members, students for research and studies specially in the field of archaeology. Development of professional skill of the members of both the institutions.
- (c) Exchange of scholars for lectures, talks, conference, colloquia and symposia.

Article 2:

- (a) Both the institutions will agree to encourage the exchange of students, and research personnel.
- (b) Support the participation of the research personnel in academic activities.

Article 3:

- (a) Reports of archaeological field work and excavations will be published by Bihar Heritage Development Society under joint authorship. Copy right of the report will vest with Bihar Heritage Development Society. Names of the contributors and the researchers will be clearly mentioned in all the publications.
- (b) Members of the team will be encouraged to publish scientific articles individually after the publication of excavation of report under the intimation to both the institution.
- (c) Bihar Heritage Development Society will arrange for the publication of the field report and bear all the expenses towards its publication, editing and printing.

Article 4:

Whenever practical the two institutions will endeavour to involve any other institution which can contribute to the mutual field of interest.

Article 5:

This agreement will be effective for a period of five (5) years which may be extended by the mutual consent of the two institutions.

Article 6:

Given that this agreement represents a totally voluntary endeavour by both parties, it may be amended by the mutual agreement of both parties or it may be terminated by either upon a prior notification in writing to the party of not less than six (6) months. Any termination of the agreement should not affect the ongoing projects.

Article 7:

No damage can be claimed by either of the party for non-fulfillment of the conditions of memorandum of understanding.

Designation of the Signatory

Registrar

Visva-Bharati (A Central University)

Santiniketan

West Bengal-731235

Executive Director

Bihar Heritage Development Society An Autonomous Organization under the Department of Art Culture & Youth Affairs,

Govt. of Bihar

North of Patna Museum

Opposite of Buddha Marg

Panta-800 001, Bihar

Date: 07 1012017

Date: 07 | 10 | 2017

WITNESS:

2. Liphan

3-72-MOU-CJMC-Vidya-Bhalan (P.1-4)

THIS MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MoU)

DATED, THE _____day of _____2017



BETWEEN
.....(Name of the Bhavana/Deptt.)
VISVA BHARATI, (A CENTRAL UNIVERSITY

/ISVA BHARATI, (A CENTRAL UNIVERSITY SANTINIKETAN, WEST BENGAL, INDIA Electrical response successive

AND

Dr. B.R. Ambedkar School of Media Empowerment ITITI, Vidya Mata, Raj Rani Vill. Jhajhra, Dehradun, (Uttrakhand) (in short - ASMEE)

VISVA-BHARATI, a Central University located at Santiniketan, West Bengal, India (hereinafter referred to as "Visva-Bharti") and ASMEE, Dehradun agree to enter into a Memorandum of Understanding (MoU) for mutual collaboration and enrichment in areas of Students, Faculty and Pedagogic Exchange Programmes and sharing of specific expertise possessed by each institution.

Both parties agree:

That the mutual support and cooperation will serve their respective institutional development by increasing its research and technology dissemination and preservation of culture. That this kind of linkage will better serve the needs of the community, recognizing them, as well as issues related to social solidarity, employment and production.

Both Visva-Bharati and ASMEE (Name of the partner institute) will encourage contact and cooperation between their own faculty members, departments, centres and other affiliated institutes and programmes. This agreement shall enable the two institutes to enter into working relationship with each other, subject to the following provisions;

Article 1:

Visva-Bharati shall enter into cooperative arrangements with ASMEE (Name of the partner institute) in fields of research, teaching and

BACK TO MAIN PAGE

collaboration to be agreed upon. Activities of both the institutions would include but not be restricted to:

- a) Joint research activity developed through the research linkages of individual faculty members;
- b) Exchange of faculty members, graduate and undergraduate students for research and studies specially in the field of Media Courses. Development of professional and continuing education courses and programmes to benefit students and faculties;
- c) Exchange of scholars for lectures, talks, conferences, colloquia and symposia.

Article 2:

- a) Both the institutions will agree to encourage the exchange of students between them.
- b) Encourage students to jointly compete and participate in the internationally financed programmes.
- c) Encourage the participation of students of both the institutions in students' conferences and fairs.
- d) Support the participation of students of the partner institution in cultural and other activities.

Article 3:

Both the Universities may agree to a collaborative search for external funding to support activities related to publishing activities and exchange may be explored.

SSLRMP Sewa Nyas-ITITI
(Dr. B.R. Amdedkar School of Media Empowerment
Vidyamata Rajrani Marg

Vill Bailers Debredue 248007

Vill. Jhajhra, Dehradun-248007

3.7.2- 3

- a) In order to rationalise publishing activities the partner institutions may agree to jointly publish text-books and other lecturing material whose authors are the professors and researchers of the two institutions.
- b) Enable their professors and associates to publish their articles and papers in the partner faculty's/University's publications.
- c) Jointly publish collected works from mutually organised conferences or from the conferences on which they jointly participated.
- d) Both Universities agree that exchanges may take place in all disciplines and specialties of each one of them as mutually agreed.

Article 4:

In case of exchange programme:-

- a) The expenditure related to local hospitality (boarding, lodging and internal transport) will be borne by the host institution. The travel cost will be borne by the parent institution of the concerned scholar/faculty.
- b) The institutions will encourage members of their faculty to undertake short visits, or to take up fixed-term visiting assignments (semesters) at each other's institution.

Article 5:

Wherever practical the two institutions will endeavour to involve any other institution which can contribute to the mutual field of interest.

Article 6:It is implied that the two institutions will subscribe to the principle of equal opportunities and will not discriminate on the basis of race, sex, age,

and soon

372 4

ethnicity, religion or national origin. Both the institutions shall abide by these principles in the administration of this agreement and

neither institution shall impose criteria for exchange of scholars or students which would violate the principles of non-discrimination.

Article 7

This agreement will be effective for a period of five (5) years which may be extended by the mutual consent of the two institutions.

Article 8

Given that this agreement represents a totally voluntary endeavour by both parties, it may be amended by the mutual agreement of both parties or it may be terminated by either upon a prior notification in writing to the other party of not less than twelve (12) months. Any termination of the agreement should not affect the on-going projects.

Article 9

No damages can be claimed by either of the party of non-fulfilment of conditions of memorandum of understanding.

Tarun Vijay

Chairman.

Dr.Ambedkar School of Media Emp.(ASMEE)

Under aegis of ITITI

(parent body under S.L.R.M.P. Sewa Nyas Trust

SSLRMP Sewa Nyas-ITITI

(Dr. B.R. Amdedkar School of Media Empowerment)

ate...... Vidyamata Rajrani Marg

Vill. Jhajhra, Dehradun-248007

2/11/2/19 Registrar VISVA -BHARATI, (A CENTRALUNIVERSITY)

> कुलसचिव (कार्यवाहक) विश्वभारती

Registrar (Acting)

Wisva-Bharati

ा...जे.एम.Tu. विश्वभारता / CJMC, Visva-Bharati त्रि. एक. ध्रम. त्रि., विश्वजात्रजी

person

शान्तिनिकेतन / Santiniketan শান্তিনিকেতন-731235